

# 3371 -1/.. -10/..

TEILELISTE  
PARTS LIST  
LISTE DE PIÈCES  
零件表

Diese Teileliste hat für Maschinen ab nachfolgender Seriennummer Gültigkeit:

This parts list applies to machines from the following serial numbers onwards:

Cette liste de pièces est valable pour les machines au numéros de série à partir de:

本零件表对从下列系列号起的机器有效:

# 60 801 005 →

Alle Informationen und Abbildungen waren zum Zeitpunkt der Druckgebung auf dem neusten Stand.

Technische Änderungen vorbehalten!

Der Nachdruck, die Vervielfältigung sowie die Übersetzung - auch auszugweise - aus PFAFF-Teilelisten ist nur mit unserer vorherigen Zustimmung und mit der Quellenangabe gestattet.

At the time of printing, all information and illustrations contained in thisa document were up to date.

Subject to alteration!

The reprinting, copying or translation of PFAFF Parts lists whether in whole or in part, is only pemitted with our previous permission and with written reference to the source.

Todas las informaciones e ilustraciones de este manual estaban al día en el momento de entregarse para su impresión.

¡ Salvo modificaciones técnicas!

La reimpresión, reproducción y traducción - aunque sólo sea parcial - de las listas de piezas PFAFF sólo está permitida con nuestro permiso previo e indicando la fuente.

所有信息和图片在付印时都是最新的。

保留技术更改的权力！

全部或部分翻印、复制以及翻译PFAFF- 零件表  
必须事先经由我们同意并且注明来源。

**PFAFF Industriesysteme  
und Maschinen AG**

Hans-Geiger-Str. 12 - IG Nord

D-67661 Kaiserslautern

Seite  
Page  
Página  
页号

0	Wichtiger Hinweis .....	0 - 1
	Important note	
	Observación importante	
	重要提示	
1	Vorwort .....	1 - 1
	Foreword	
	Notas preliminares	
	前言	
2	Erläuterungen der Schlüsselzeichen.....	2 - 1
	Explanation of key markings	
	Explicaciones de los signos clave	
	标记说明	
3	Basismaschine	
	Basic machine	
	Máquina básicas	
	基础机器	
3.01	Gehäuseteile .....	3 - 1
	Housing sections	
	Piezas del cárter	
	机身零件	
3.02	Kopfteile .....	3 - 2
	Needle head parts	
	Piezas de la cabeza	
	机头零件	
3.03	Armteile .....	3 - 5
	Arm parts	
	Piezas del brazo	
	机臂零件	
3.04	Freiarmschranken .....	3 - 11
	Cylinder bed parts	
	Piezas del brazo al aire	
	悬臂部分的零件	

<b>4</b>	<b>Elektrische Ausrüstung</b>	
	Electrical equipment	
	Equipo eléctrico	
	电设备	
<b>4.01</b>	<b>Kabelbaum zum Oberteil.....</b>	<b>4 - 1</b>
	Cable tree to sewing head	
	Mazo de cables para el cabezal	
	上部机器电缆束	
<b>4.02</b>	<b>Oberteilerkennung .....</b>	<b>4 - 2</b>
	Sewing head identification	
	Detección de la parte superior	
	机头识别	
<b>4.03</b>	<b>Einbaumotor .....</b>	<b>4 - 2</b>
	Built-in motor	
	Motor incorporado	
	内装式电机	
<b>4.04</b>	<b>Bedienfeld .....</b>	<b>4 - 3</b>
	Control panel	
	Panel de mandos	
	操作板	
<b>4.05</b>	<b>Sollwertgeber .....</b>	<b>4 - 4</b>
	Set-point generator	
	Emisor del valor teórico	
	给定值发生器	
<b>4.06</b>	<b>Motor-Hauptschalter .....</b>	<b>4 - 5</b>
	Main switch	
	Interruptor principal	
	电机主开关	
<b>4.07</b>	<b>Steuerkasten .....</b>	<b>4 - 6</b>
	Control box	
	Caja de mandos	
	控制箱	

5	Garnrollenständer .....	5 - 1
	Reel stands	
	Portacarretes	
	线轴支架	
6	Schmiermittel-Übersicht .....	6 - 1
	Overview of lubricants	
	Tabla de lubricantes	
	润滑剂一览	
7	Abweichende Teile der PFAFF 3371-10/..	7 - 1
	Different parts for PFAFF 3371-10/..	
	Piezas de la PFAFF 3371-10/.. que son diferentes	
	PFAFF 3371-10/.. 中有差别的零件	
8	Index (Teilenummern / Seitenzahlen) .....	8 - 1
	Index (part numbers / page numbers)	
	Index (números de pieza / números de página)	
	注脚(零件号/页号)	
9	Unterklassen-Ausstattung	
	Subclass parts	
	Composición de las subclases	
	子机型-设备	
9.01	Nähwerkzeuge (PFAFF 3371-1/..)	9 - 2
	Gauge parts (PFAFF 3371-1/..)	
	Organos de costura (PFAFF 3371-1/..)	
	缝纫工具 (PFAFF 3371-1/..)	
9.02	Nähwerkzeuge (PFAFF 3371-10/..)	9 - 5
	Gauge parts (PFAFF 3371-10/..)	
	Organos de costura (PFAFF 3371-10/..)	
	缝纫工具 (PFAFF 3371-10/..)	

**Achtung!**

Wir machen ausdrücklich darauf aufmerksam, daß Ersatz- und Zubehörteile, die nicht von uns geliefert werden, auch nicht von uns geprüft und freigegeben sind. Der Einbau und / oder die Verwendung solcher Produkte kann daher u. Umständen konstruktiv vorgegebene Eigenschaften Ihrer Maschine negativ verändern. Für Schäden, die durch die Verwendung von Nicht-Originalteilen entstehen, übernehmen wir keine Haftung! Originalteile sind mit einem "P" oder der PFAFF-Teilenummer gekennzeichnet.

**Caution!**

We warn you expressively that spare parts and accessories that are not supplied by us are not tested and released by us. Fitting or using these products may therefore have negative influences on features that depend on the machine design. We are not liable for any damage caused by the use of non-Pfaff parts! Original parts are marked with a "P" or with the PFAFF part number.

**¡Atención!**

Se hace observar que en el caso de piezas de recambio y accesorios que no hayan sido suministrados por nosotros, quiere decir que no han sido sometidas por nuestra parte a un control y que no se les ha dado el visto bueno. Por esta razón, el montaje y/o empleo de tales productos puede repercutir negativamente en las características previstas en su máquina. ¡Para los daños que eventualmente pudiesen presentarse al utilizar piezas no originales, no asumimos ninguna garantía! Las piezas originales se identifican con "P" o con el número de referencia de pieza de PFAFF.

**注意！**

我们必须明确指出，所有不是由我们供货的备件和附件都未经我们检查，也没有被我们批准使用。装入和/或使用这些产品可能在一定的情况下会对机器的设计特性造成负面影响。对由于使用非原装件所造成的损失，我们不负任何责任！  
原装零件用字母 "P" 或者 PFAFF 零件号加标记。

- Die Seriennummer der Maschine, für die diese Teileliste Gültigkeit hat, ist auf der Titelseite aufgeführt.
  - Alle Teile sind so abgebildet, wie sie in der Maschine funktionsmäßig zusammengehören.
  - Gestrichelt dargestellte Teile zeigen angrenzende Teile aus anderen Funktionsgruppen.
  - Im oberen Teil der Bildseiten befindet sich eine Gesamtansicht der Maschine .
  - Der Einbauort der dargestellten Teile wird durch eine gerasterte Fläche gekennzeichnet.
  - Einrahmungen auf den Bildseiten zeigen, aus welchen Einzelteilen sich die Gruppenteile zusammensetzen.
  - Die auf den Bildseiten verwendeten Schlüsselzeichen ( □ ; □ ; □ usw.) sind im Kapitel "Erläuterungen der Schlüsselzeichen" aufgelistet.
- 
- The serial number of the machine to which this parts list applies is indicated on the cover page.
  - All parts are illustrated in function groups with the parts which they function together with in the machine.
  - Parts illustrated with broken lines are parts from other function groups which border on the illustrated function group.
  - The above section of the page of illustrations contains a total view of the machine. The place for the installation of the parts pictured here is marked by the grid.
  - The framed-in sections on the illustration pages show the individual parts comprising a group.
  - The key markings used on the illustrated pages ( □; □ ; □ etc.) are listed in the chapter "Explanation of key markings".
- 
- El número de serie de la máquina para la cual tiene validez esta lista de piezas va indicado en la página de título.
  - Todas las piezas están ilustradas tal como aparecen en la máquina para su funcionamiento.
  - Las piezas representadas con rayitas muestran piezas colindantes de otros grupos de funciones.
  - En la parte superior de las páginas ilustradas se puede ver una vista en conjunto de la máquina.
  - El lugar de montaje de la pieza representada va caracterizada mediante una superficie reticulada.
  - Los recuadros en las páginas ilustradas indican las piezas individuales de que se componen los grupos.
  - Los signos clave ( □; □ ; □ etc.) empleados en las páginas con ilustraciones van listados en el capítulo "Explicaciones de los signos clave".
- 
- 适用于本零件表的机器系列号列在首页上。
  - 所有的零件都按照其在机器中的功能情况合在一起表达。
  - 用虚线表示的零件为相邻功能组中的零件。
  - 图的上部为机器全景。
  - 所示零件的安装部位用影格面表示。
  - 页上的框表示这套组件都由哪些零件所组成。
  - 图页上所使用的标记 ( □; □ ; □ 等) 列表在“标记说明”中。



Unterklassenabhängig, Teilenummer siehe Unterklassen-Ausstattung.

Subclas-dependent, for part number see subclass parts listing.

Dependientes de la subclase, para el número de pieza véase "Dotación de subclases".

取决于子机型，零件号见子机型设备。

3

Geklebt

Part cemented

Pieza pegada

被粘住

6

Nadeldicke und Spitzenform bei Bestellung angeben.

Needle size and style of point to be stated on order.

Grosor de aguja y forma de la punta, indíquese en los pedidos.

在订货时给出针厚和针尖型式。

40/24

Ölen mit 28-011 201-05; Bestellnummer siehe Seite 6 - 1.

Oil with 28-011 201-05; for part number see page 6 - 1.

Lubrifique con grasa 28-011 201-05; para el número de pedido véase la página 6 - 1.

上油用 28-011 201-05; 订货号见 6 - 1页。

40/26

Füllen mit 28-011 201-05; Bestellnummer siehe Seite 6 - 1.

Top up with 28-011 201-05; for part number see page 6 - 1.

Rellene con 28-011 201-05; para el número de pedido véase la página 6 - 1.

注油用 28-011 201-05; 订货号见 6 - 1页。

40/27

Tränken mit 28-011 201-05; Bestellnummer siehe Seite 6 - 1.

Grease with 28-011 201-05; for part number see page 6 - 1.

Engrase con grasa 28-011 201-05; para el número de pedido véase la página 6 - 1.

浸油用 28-011 201-05; 订货号见 6 - 1页。

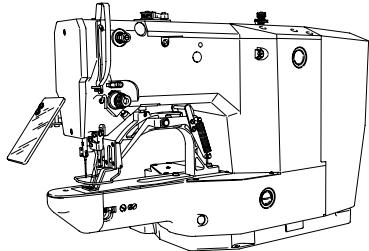
96

Länge angeben

State length

Indique la largura

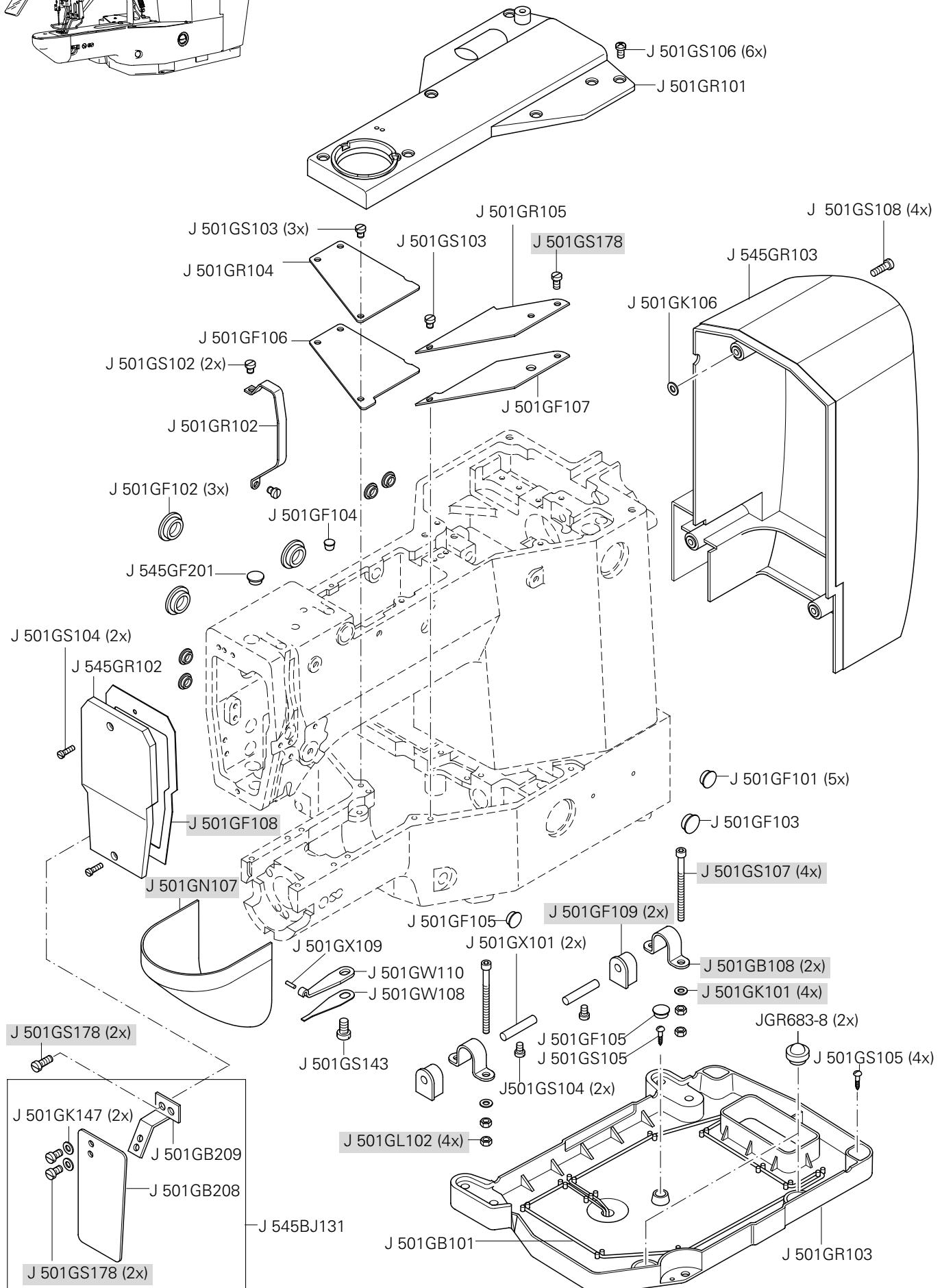
给出长度



Gehäuseteile  
Housing sections  
Piezas del cárter  
机身零件

PFAFF 3371-1/..

3.01



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



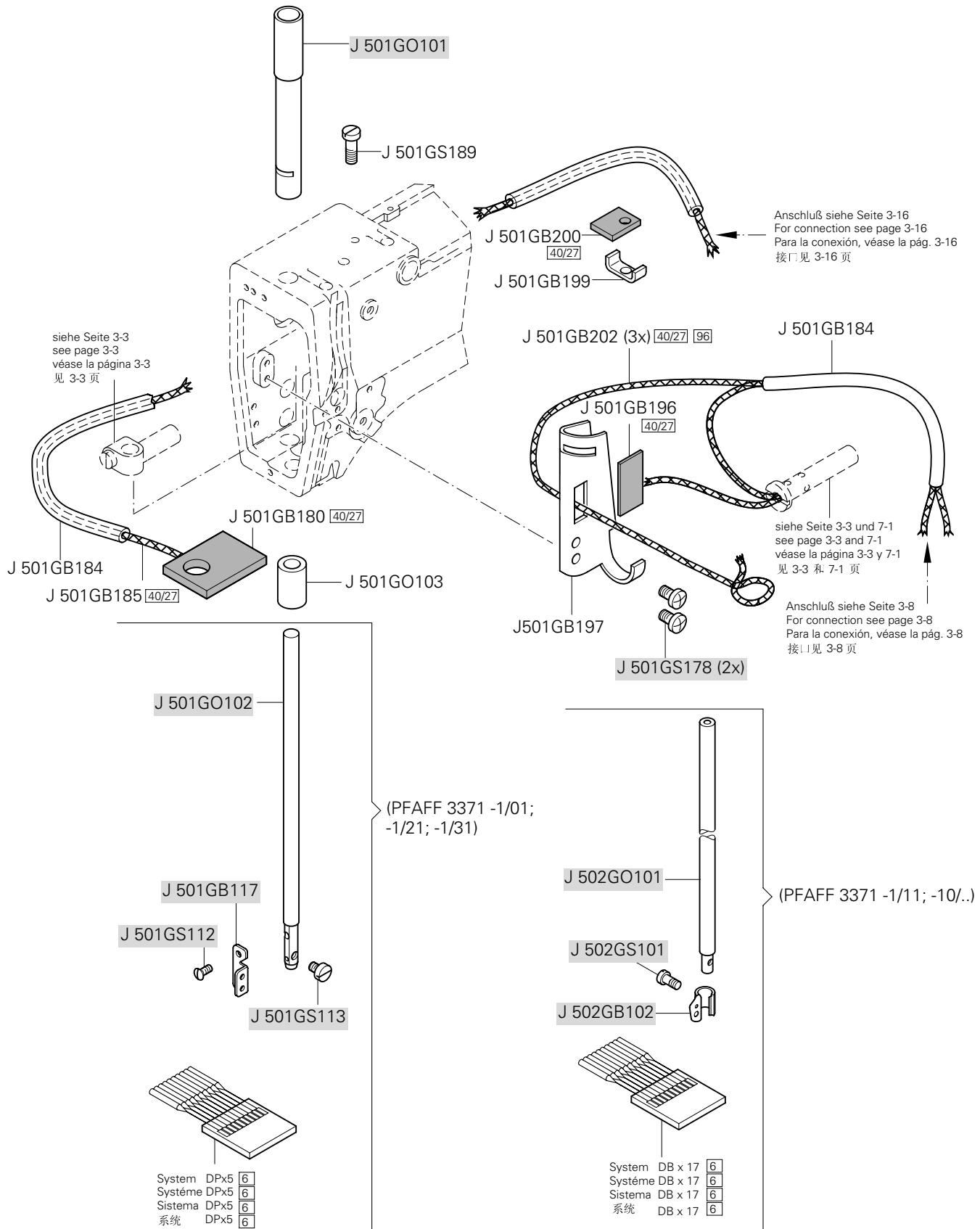
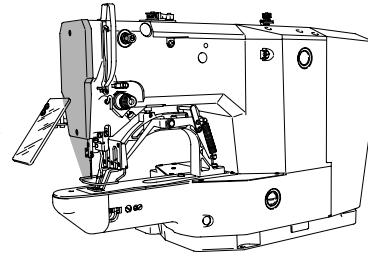
= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

3 - 1

# 3.02

Kopfteile  
Needle head parts  
Piezas de la cabeza  
机头零件

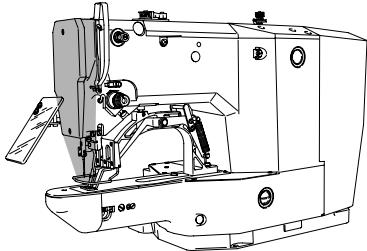
PFAFF 3371-1/..



= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明

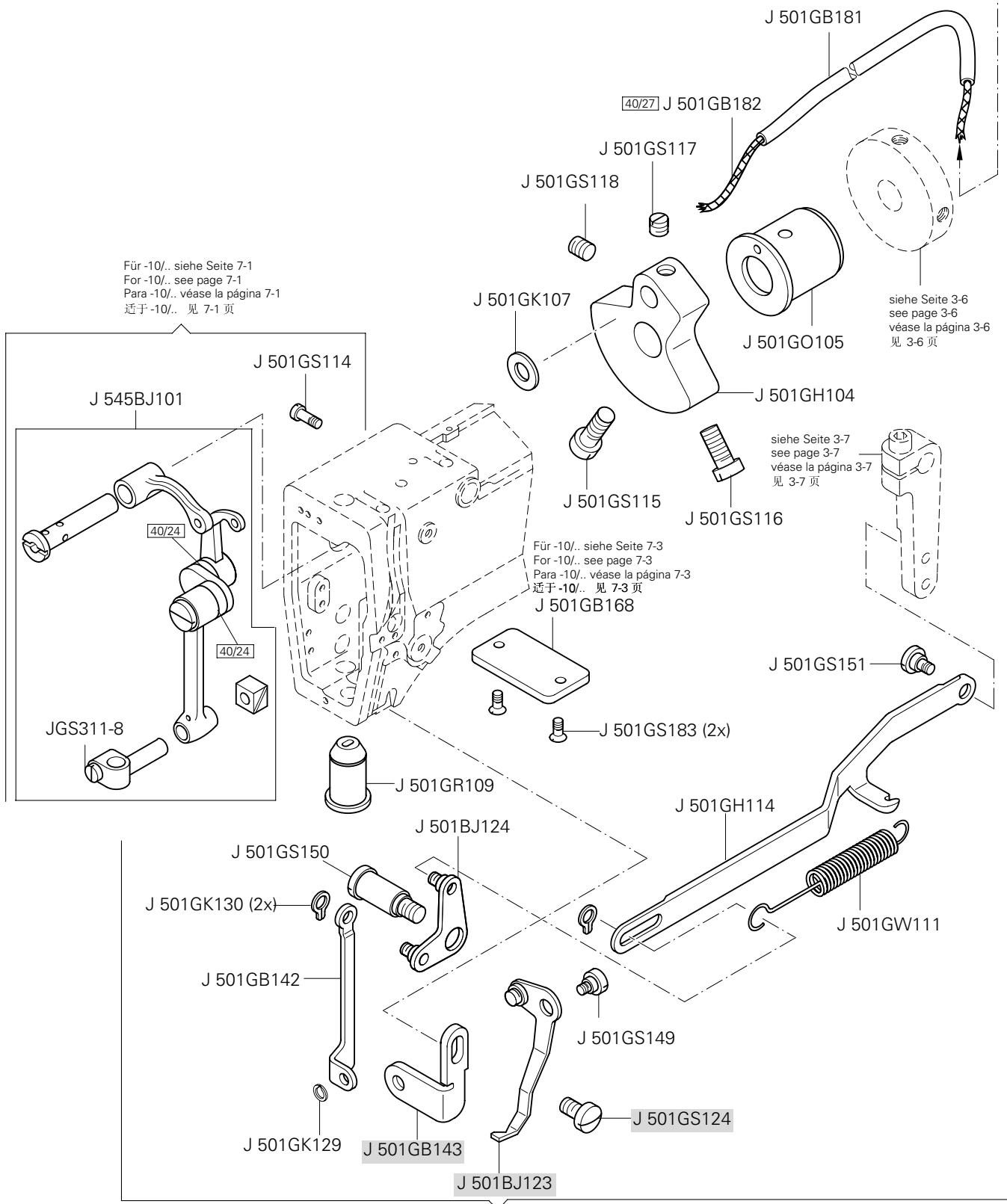


Kopfteile  
Needle head parts  
Piezas de la cabeza  
机头零件

PFAFF 3371-1/..

3.02

Anschluß siehe Seite 3-8  
For connection see page 3-8  
Para la conexión, véase la pág. 3-8  
接I. 见 3-8 页

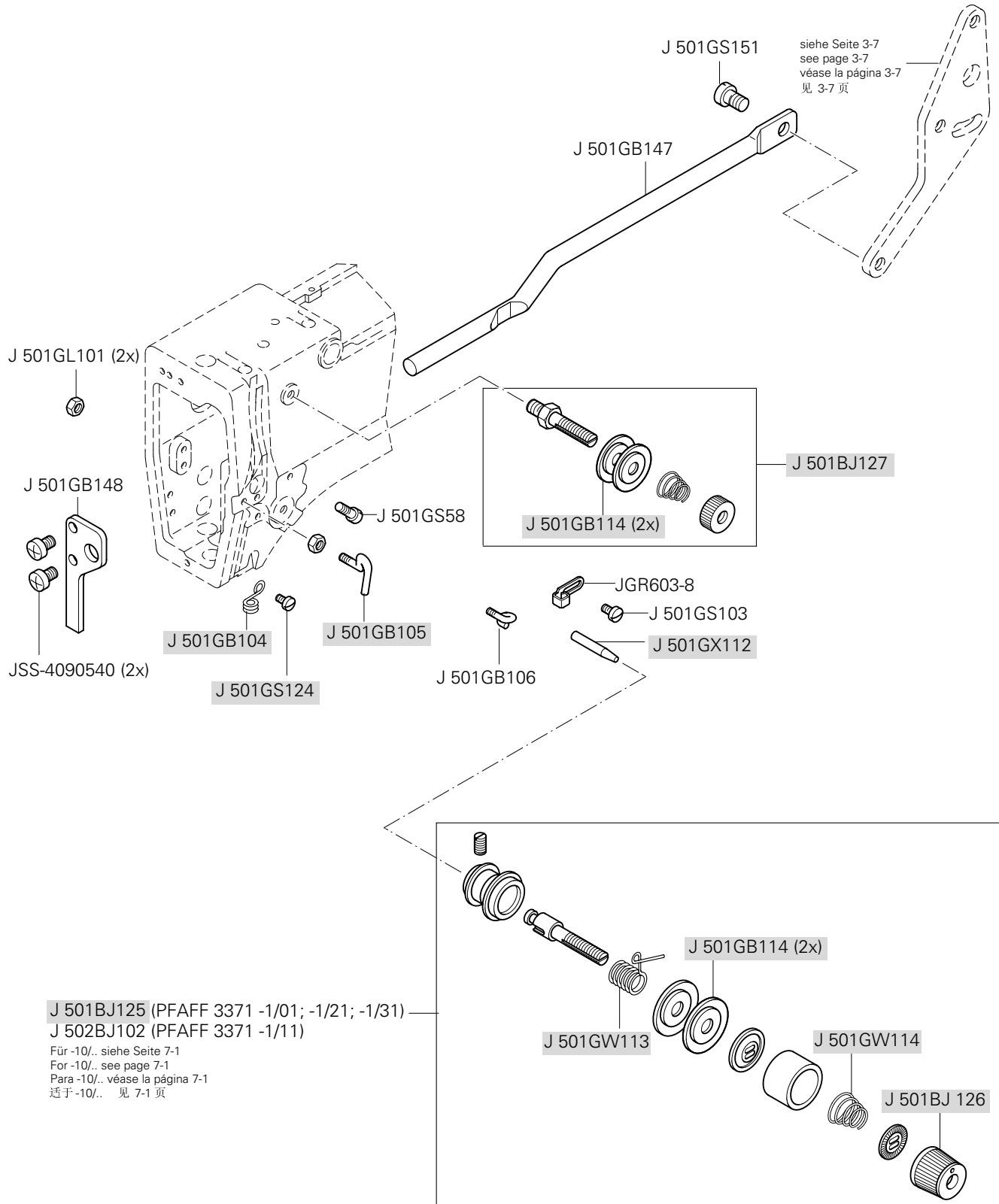
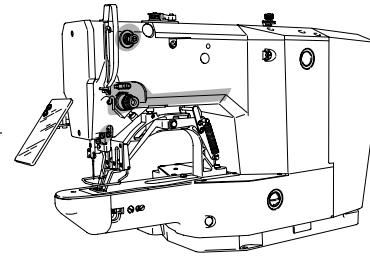


Für -10/.. siehe Seite 7-2  
For -10/.. see page 7-2  
Para -10/.. véase la página 7-2  
适于-10/.. 见 7-2 页

# 3.02

Kopfteile  
Needle head parts  
Piezas de la cabeza  
机头零件

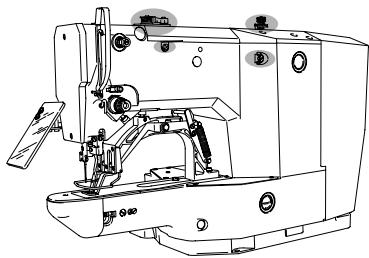
PFAFF 3371-1/..



= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货



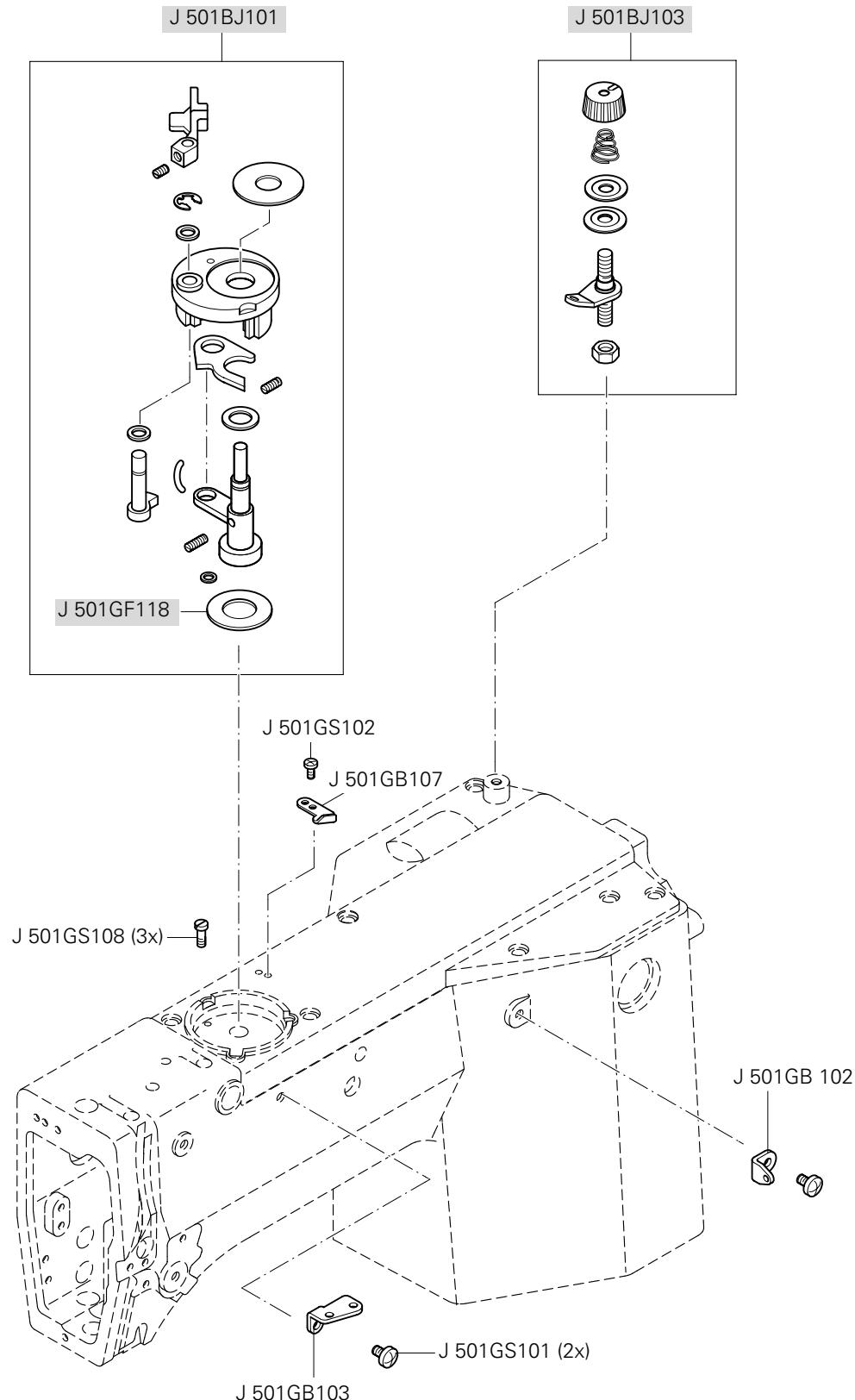
siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



Armteile  
Arm parts  
Piezas del brazo  
机臂零件

PFAFF 3371-1/..

3.03



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



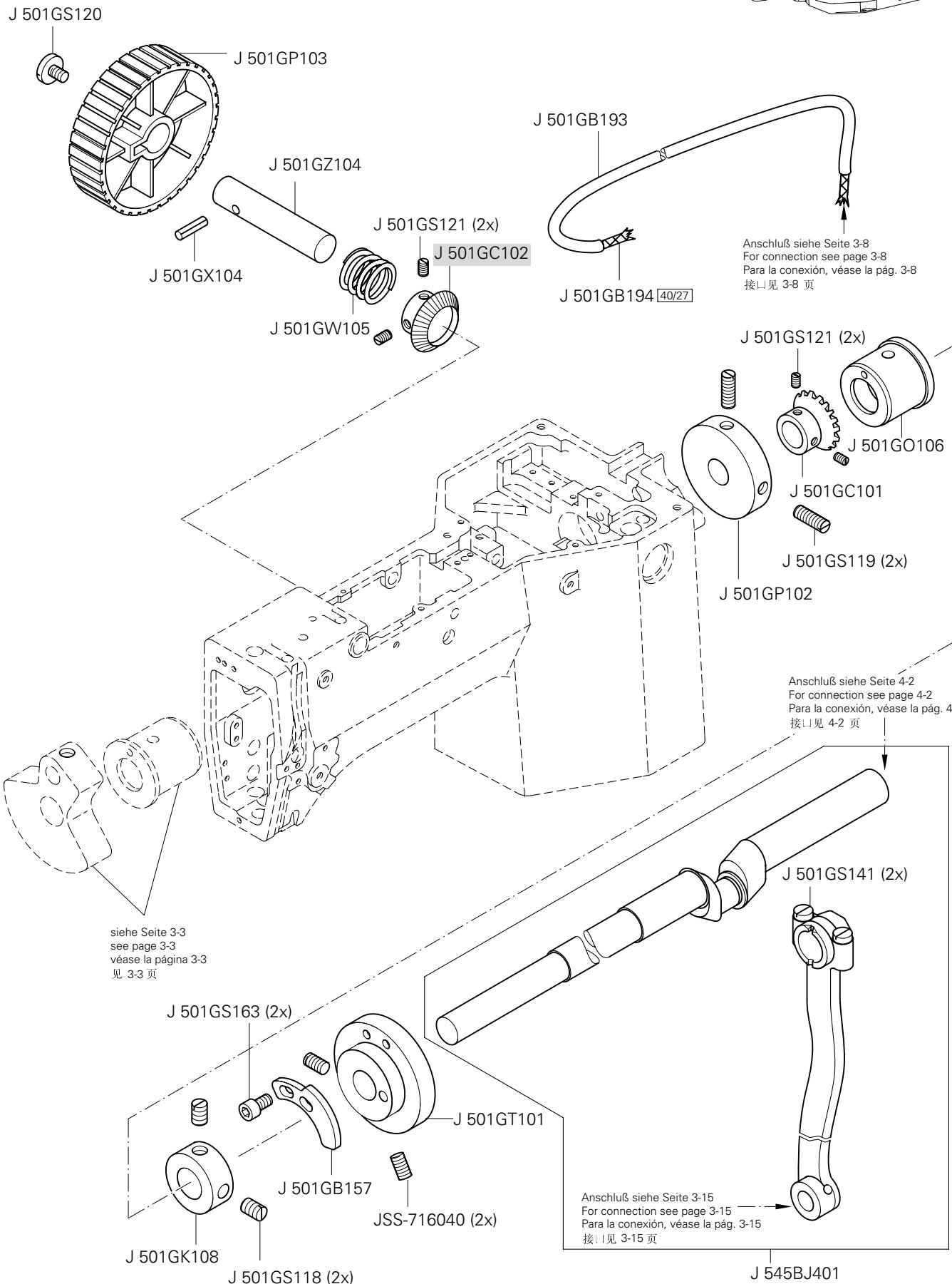
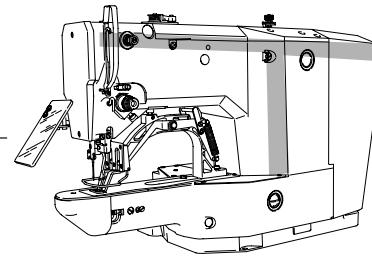
= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

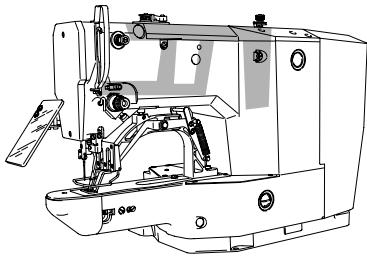
3 - 5

# 3.03

Armteile  
Arm parts  
Piezas del brazo  
机臂零件

PFAFF 3371-1/..

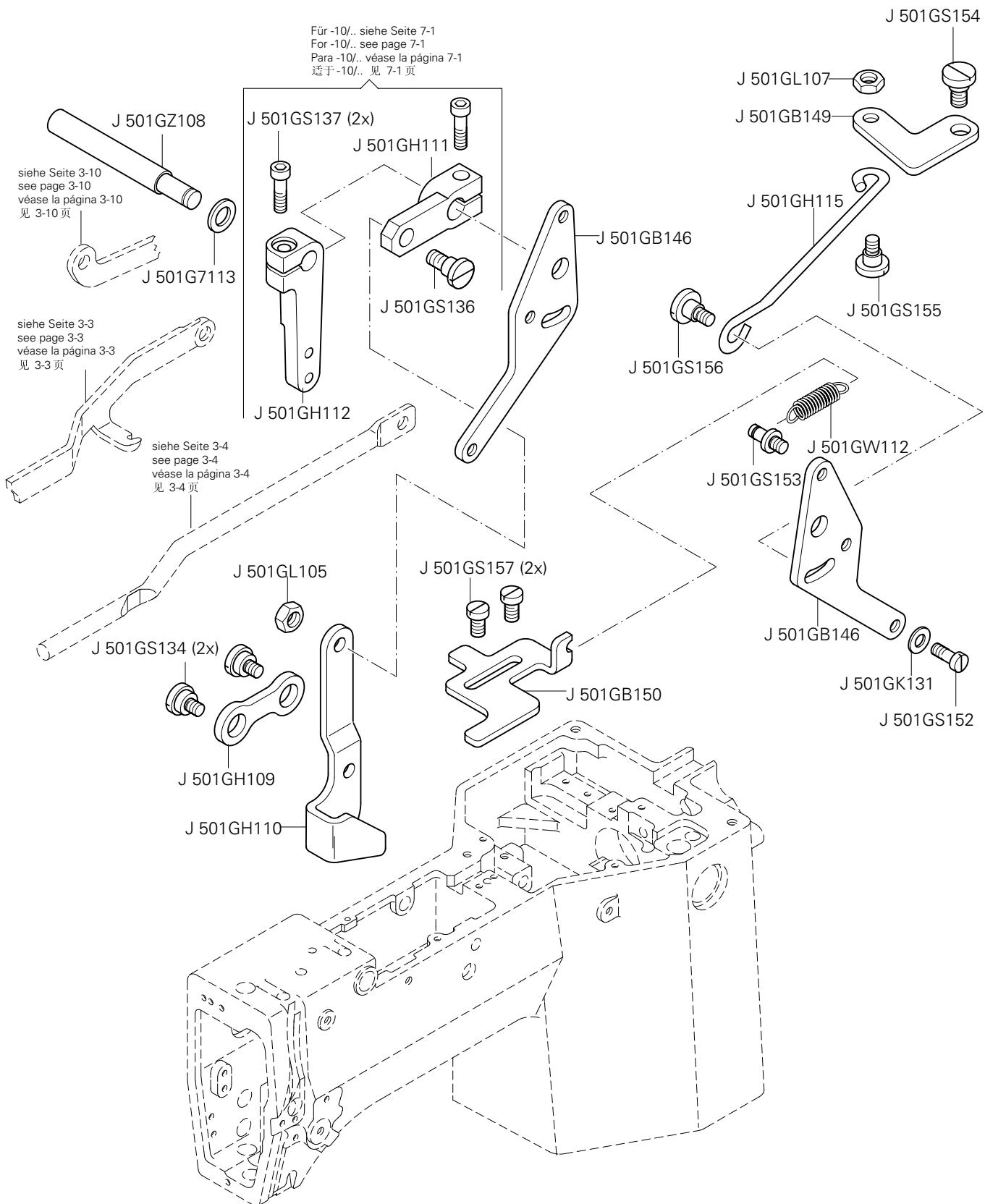




Armteile  
Arm parts  
Piezas del brazo  
机臂零件

PFAFF 3371-1/..

3.03



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



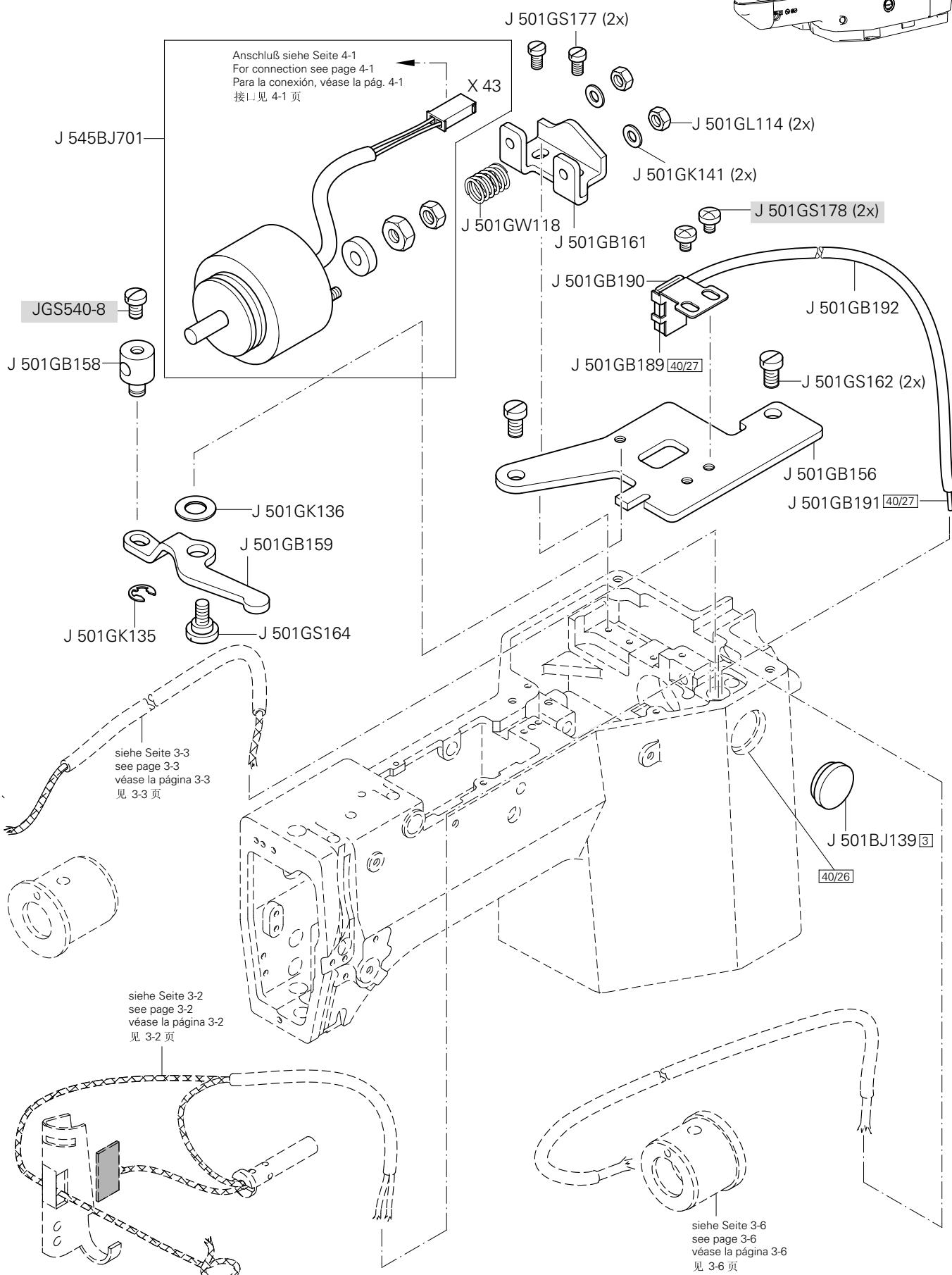
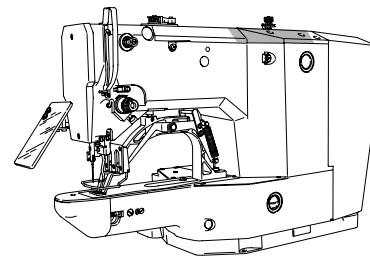
= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spar part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

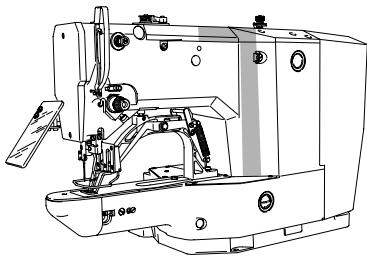
3 - 7

# 3.03

Armteile  
Arm parts  
Piezas del brazo  
机臂零件

PFAFF 3371-1/..

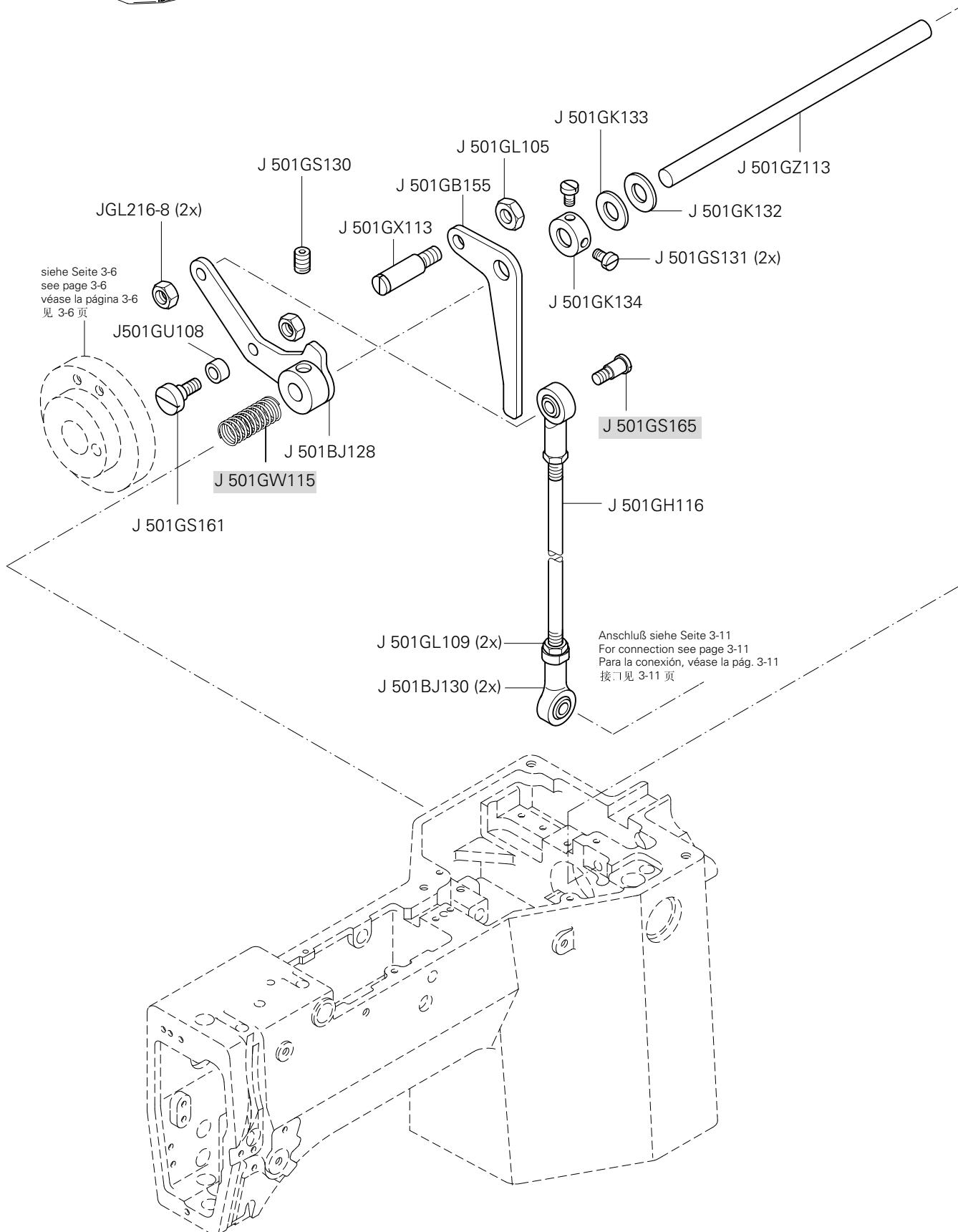




Armteile  
Arm parts  
Piezas del brazo  
机臂零件

PFAFF 3371-1/..

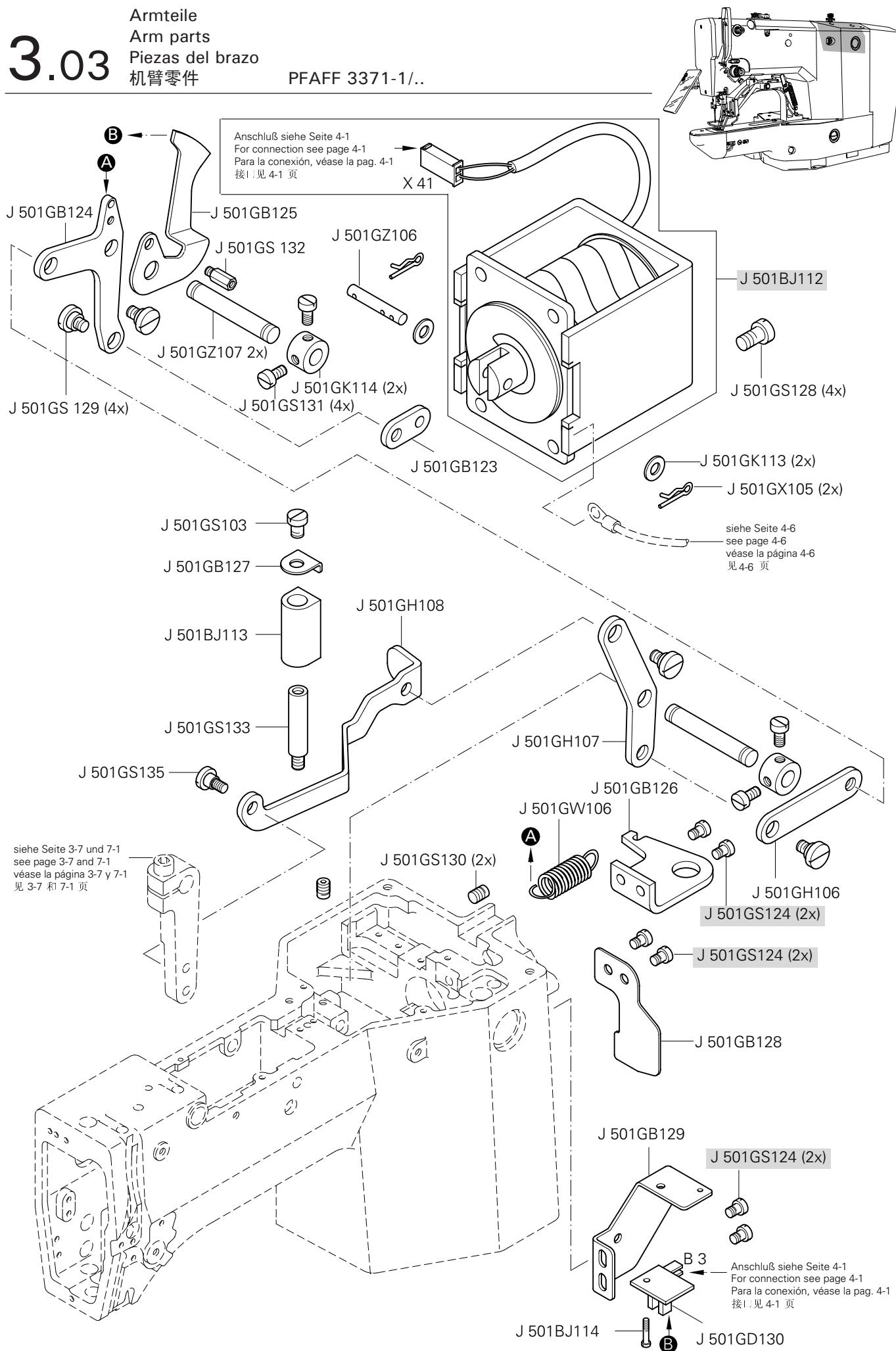
3.03

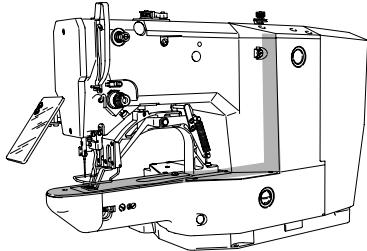


# 3.03

Armteile  
Arm parts  
Piezas del brazo  
机臂零件

PFAFF 3371-1/..

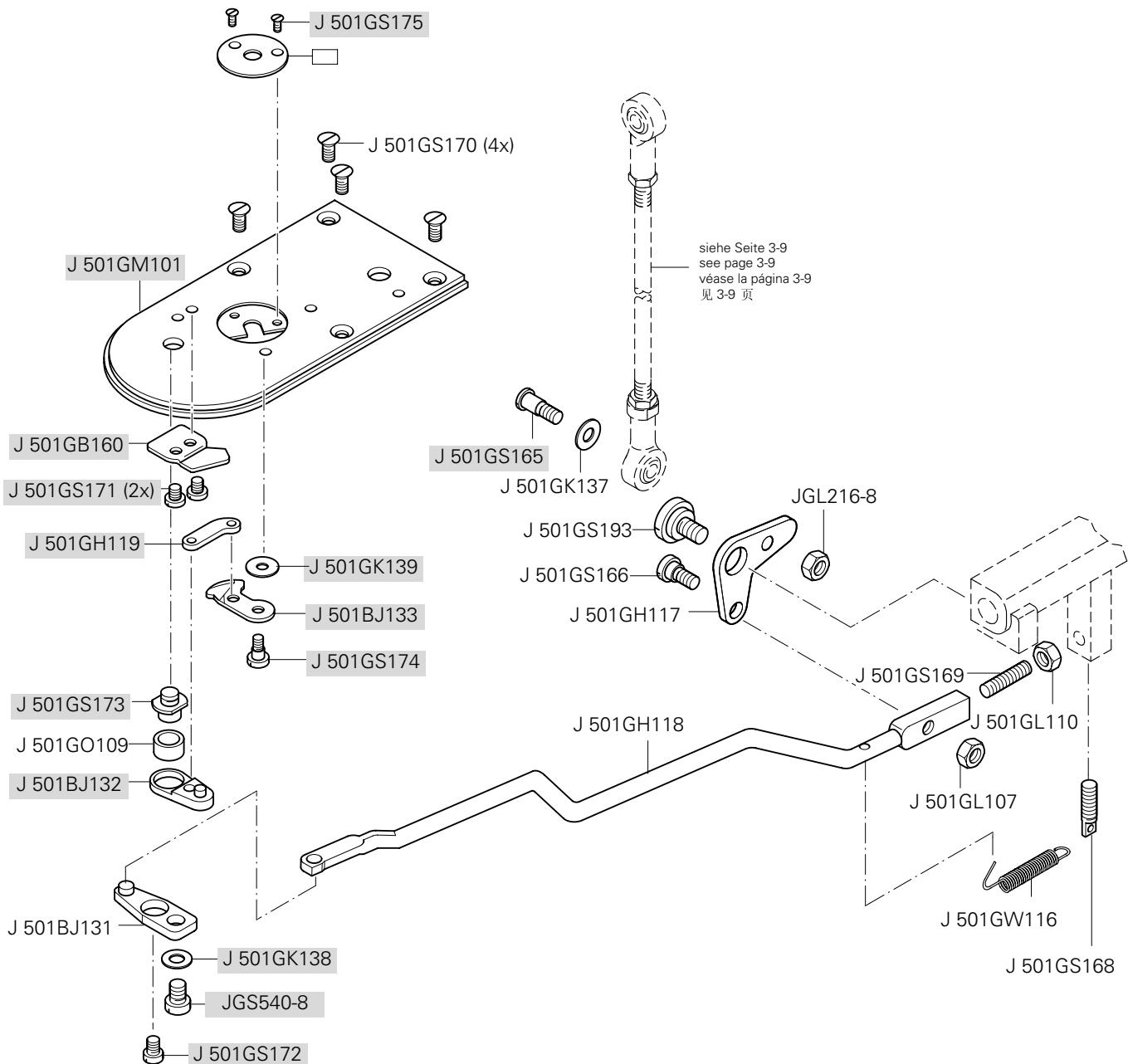




**Freiarmsätze**  
**Cylinder bed parts**  
**Piezas del brazo al aire**  
**悬臂部分的零件**

PFAFF 3371-1/..

**3.04**



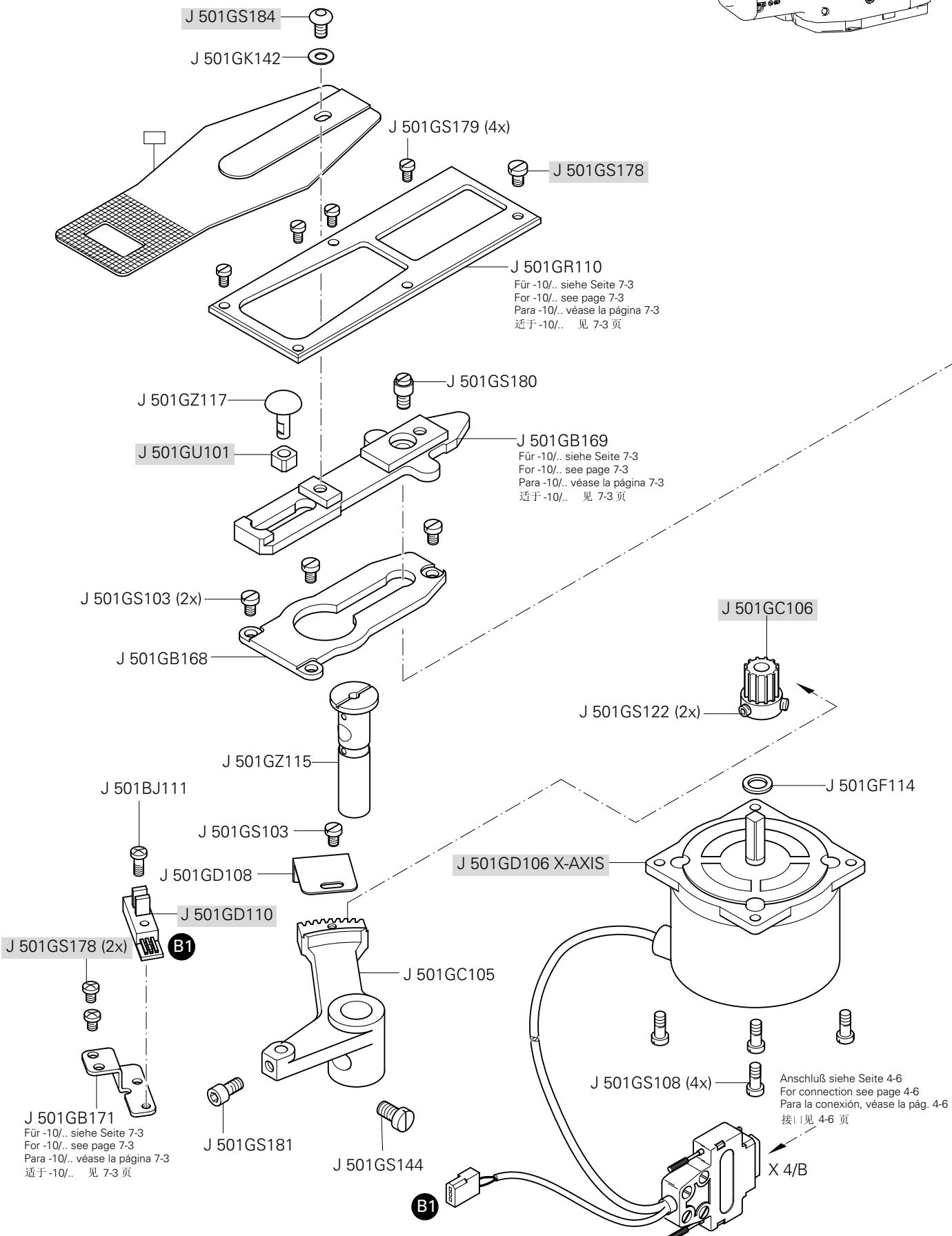
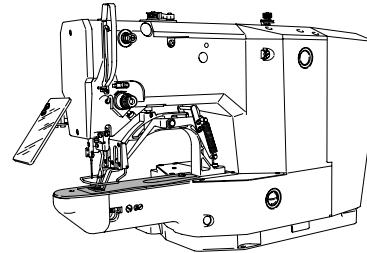
**siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen**  
**see chapter 2 Explanation of key markings**  
**véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave**  
**见第2章标记说明**

**= als Ersatzteil lieferbar**  
**= available as spare part**  
**= para entregar como repuesto**  
**= 可以作为备件供货**

# 3.04

Freiarmsätze  
Cylinder bed parts  
Piezas del brazo al aire  
悬臂部分的零件

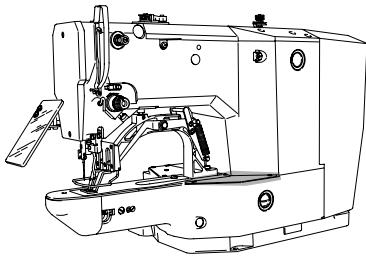
PFAFF 3371-1/..



= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货



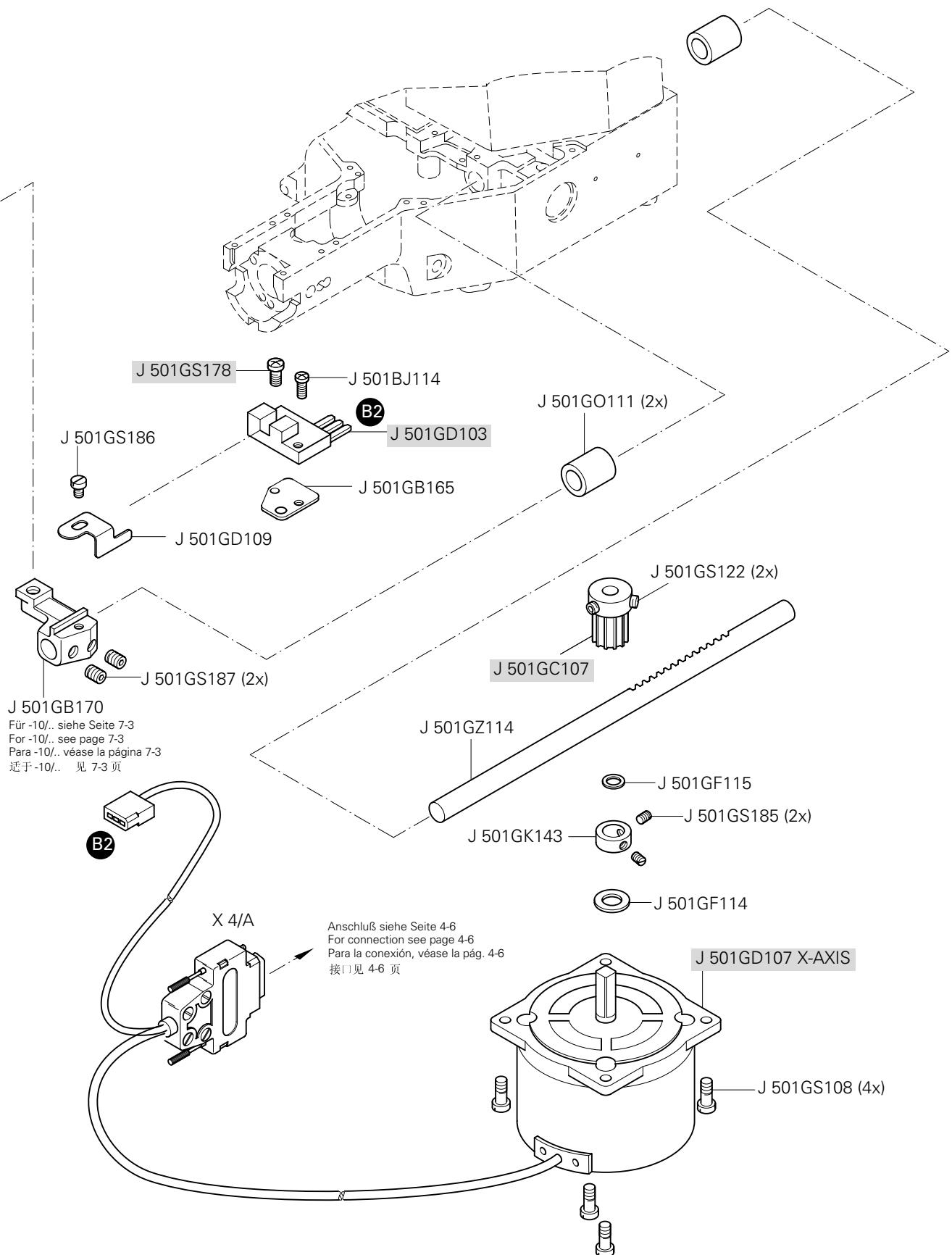
siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



Freiarmsätze  
Cylinder bed parts  
Piezas del brazo al aire  
悬臂部分的零件

PFAFF 3371-1/..

3.04



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明

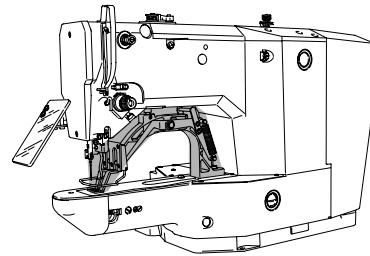


= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

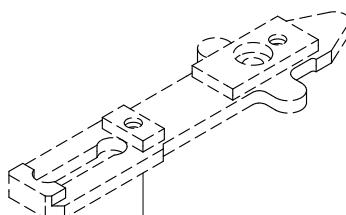
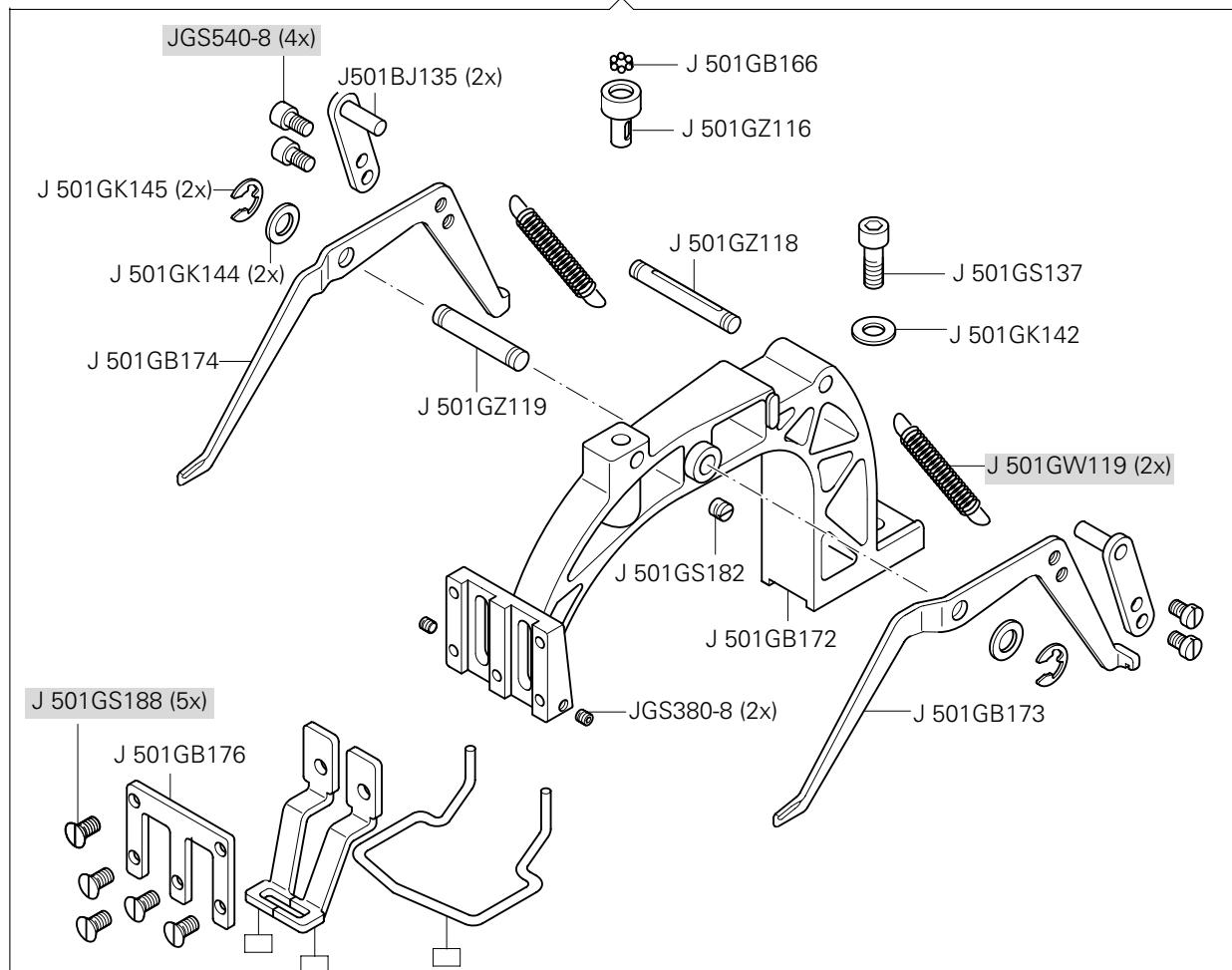
# 3.04

Freiarmsätze  
Cylinder bed parts  
Piezas del brazo al aire  
悬臂部分的零件

PFAFF 3371-1/..



Für -10/.. siehe Seite 7-3  
For -10/.. see page 7-3  
Para -10/.. véase la página 7-3  
适用于 -10/.. 见 7-3 页



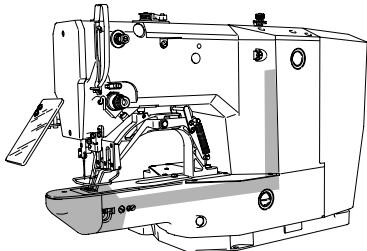
siehe Seite 3-12 und 7-3  
see page 3-12 and 7-3  
véase la página 3-12 y 7-3  
见 3-12 和 7-3 页



= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货



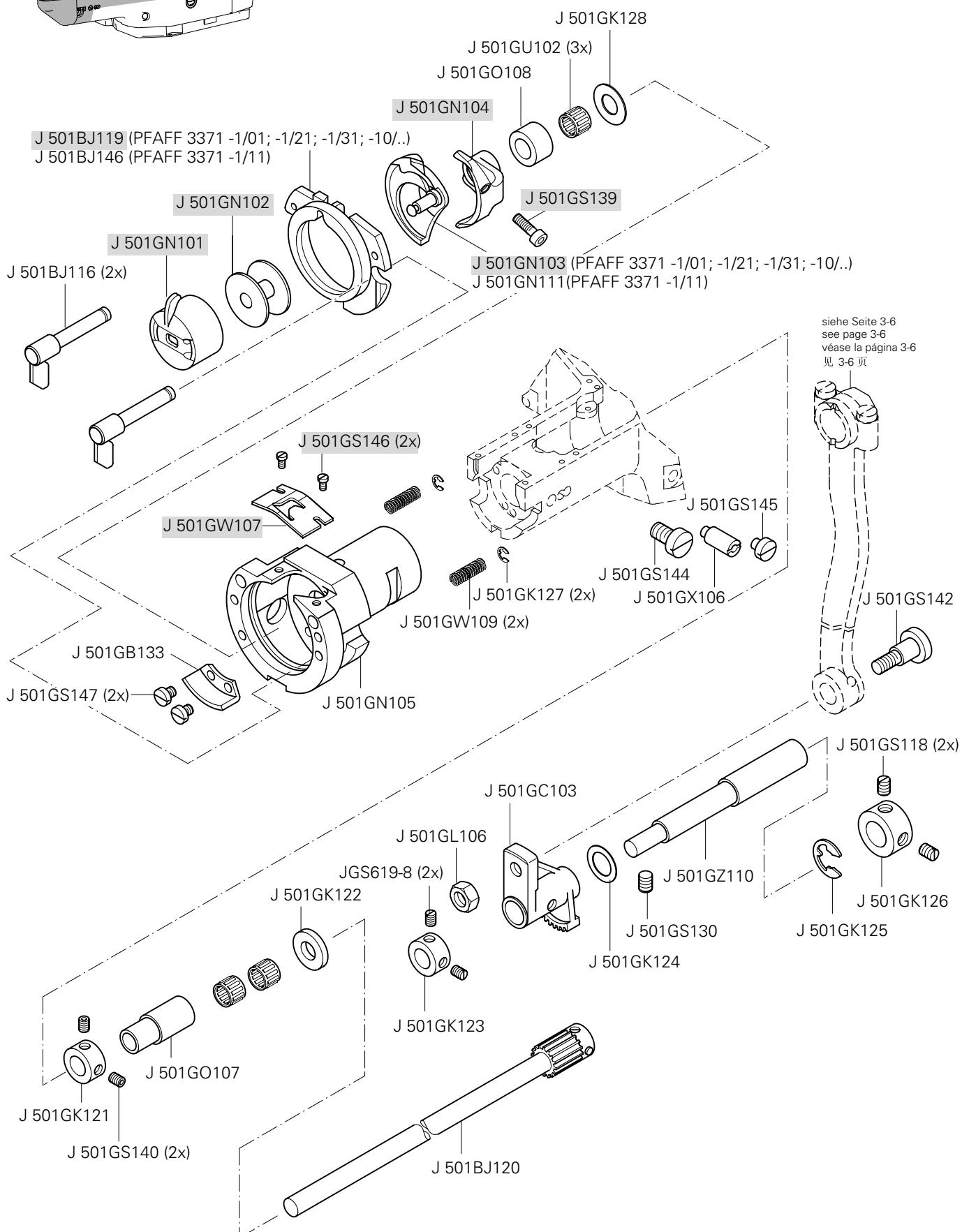
siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



**Freiarmsätze**  
**Cylinder bed parts**  
**Piezas del brazo al aire**  
**悬臂部分的零件**

PFAFF 3371-1/..

**3.04**



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



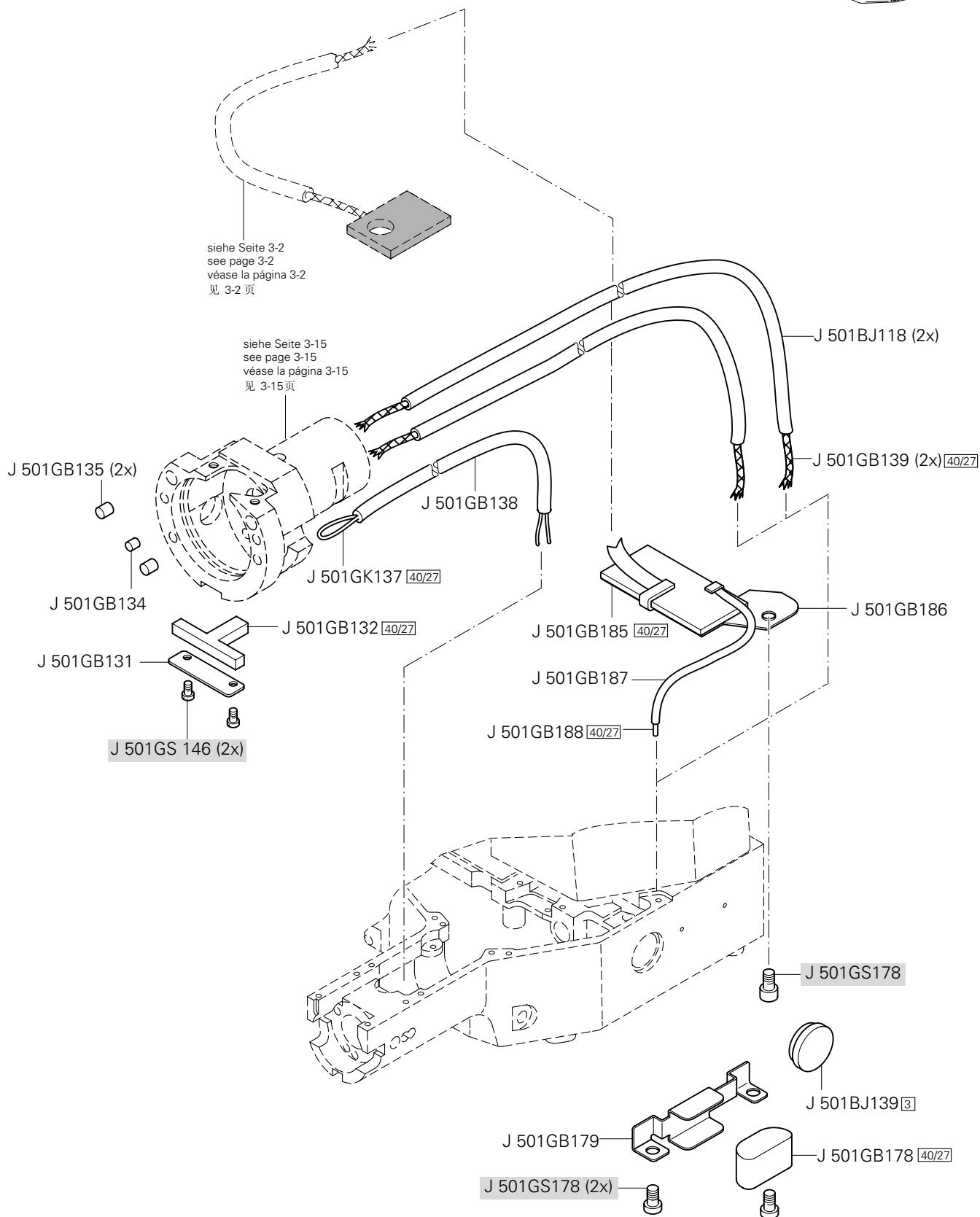
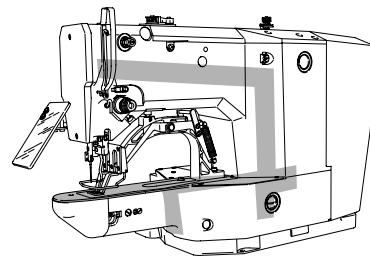
= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

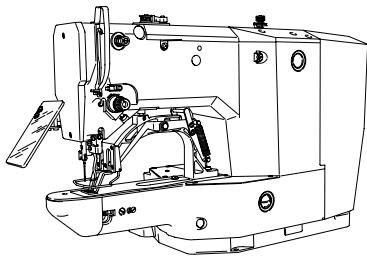
**3 - 15**

# 3.04

Freiarmsätze  
Cylinder bed parts  
Piezas del brazo al aire  
悬臂部分的零件

PFAFF 3371-1/..

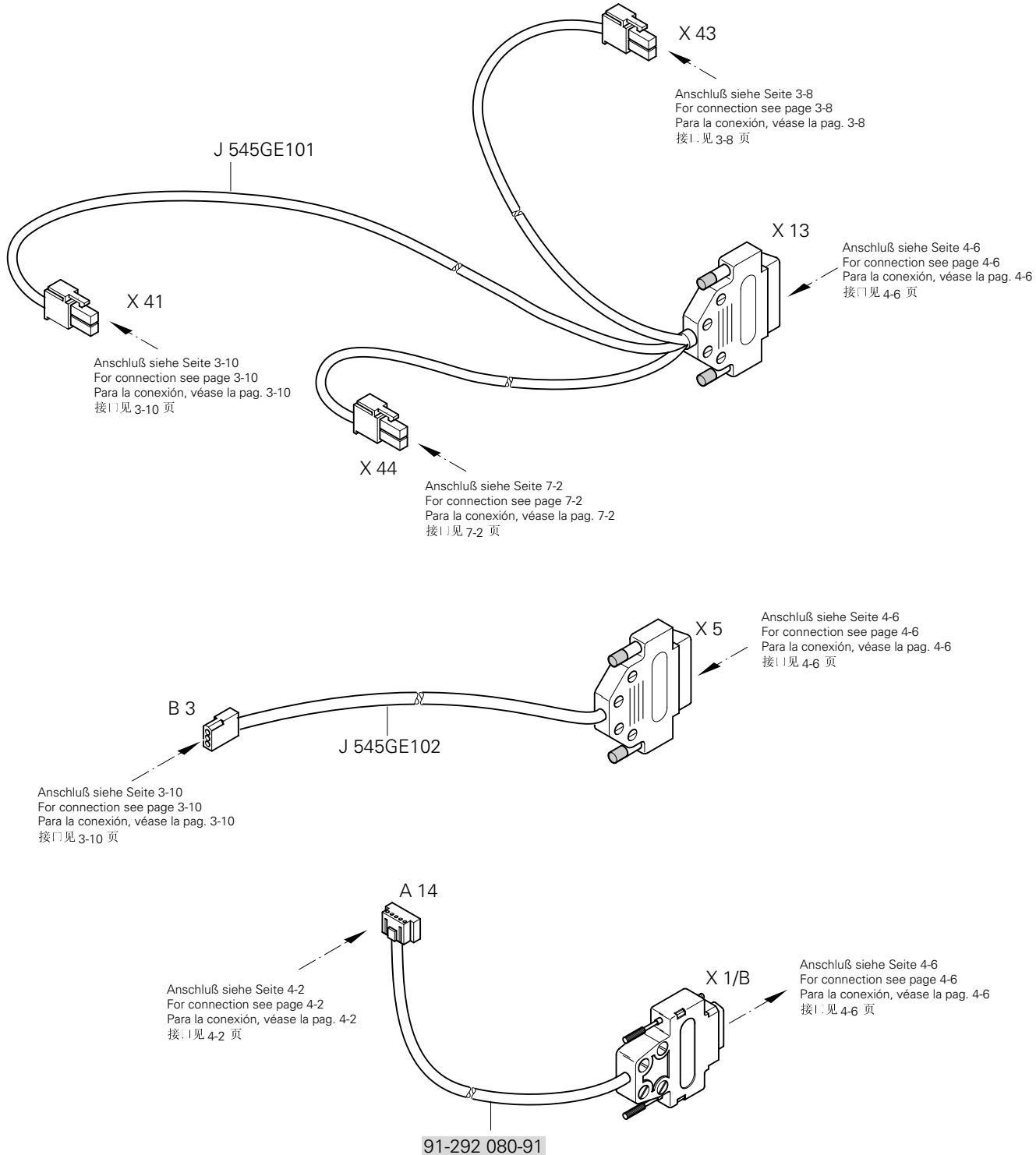




Kabelbaum zum Oberteil  
Cable tree to sewing head  
Mazo de cables para el cabezal  
上部机器电缆束

PFAFF 3371-1/..

4.01



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明

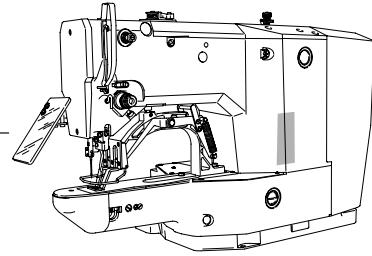


= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

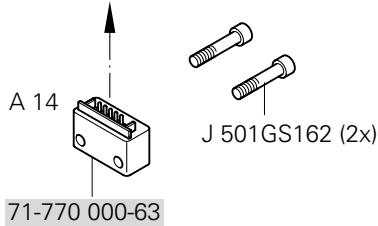
## 4.02

Oberteilerkennung  
Sewing head identification  
Detección de la parte superior  
机头识别

PFAFF 3371-1/..



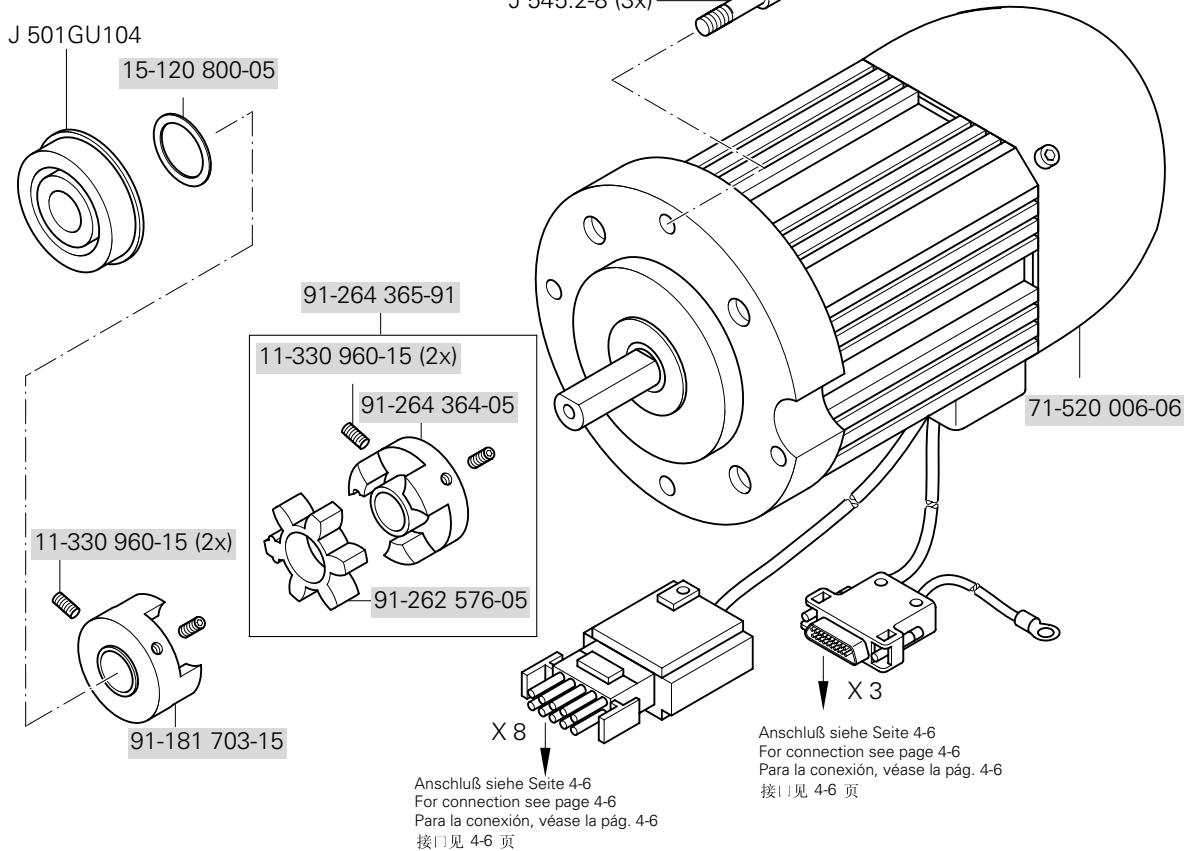
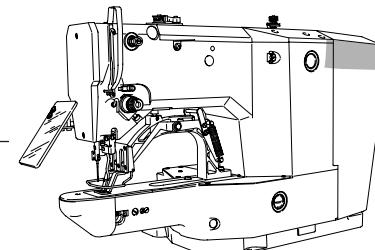
Anschluß siehe Seite 4-1  
For connection see page 4-1  
Para la conexión, véase la págs. 4-1  
接口见 4-1 页

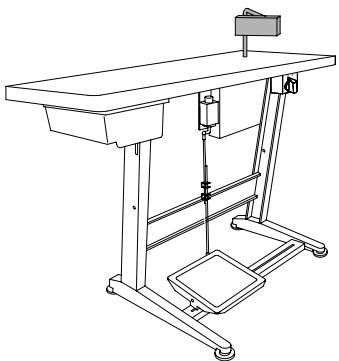


## 4.03

Einbaumotor  
Built-in motor  
Motor incorporado  
内装式电机

PFAFF 3371-1/..



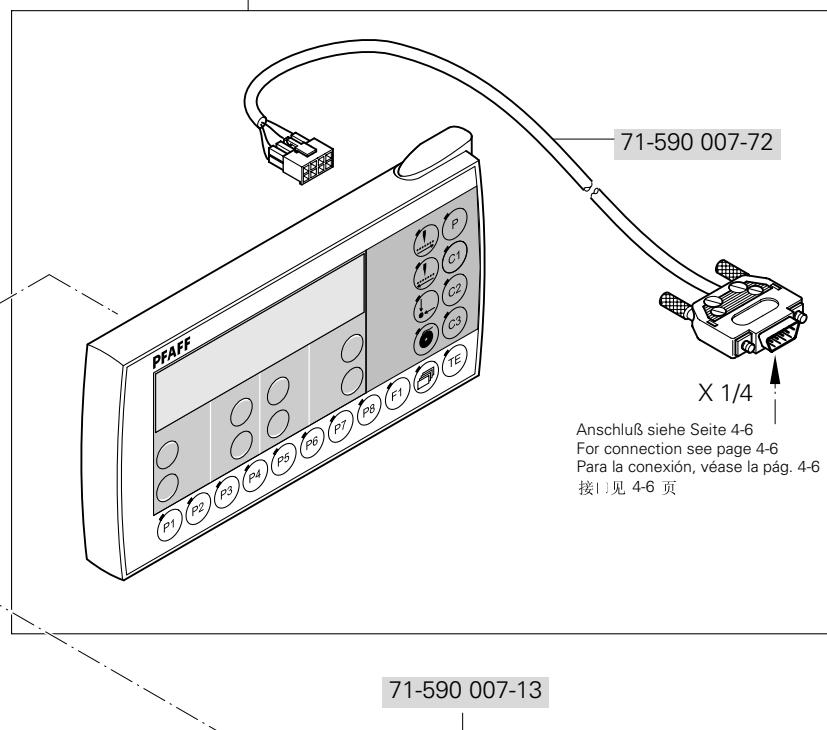
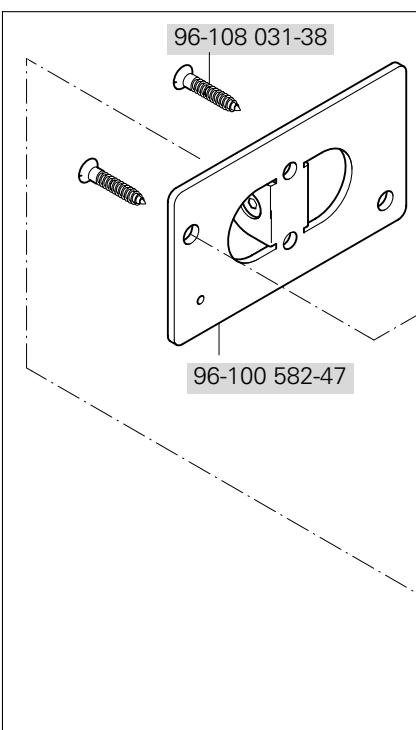


Bedienfeld  
Control panel  
Panel de mandos  
操作板

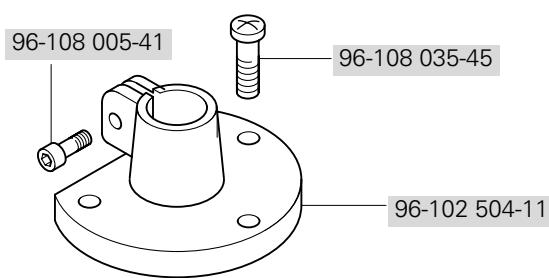
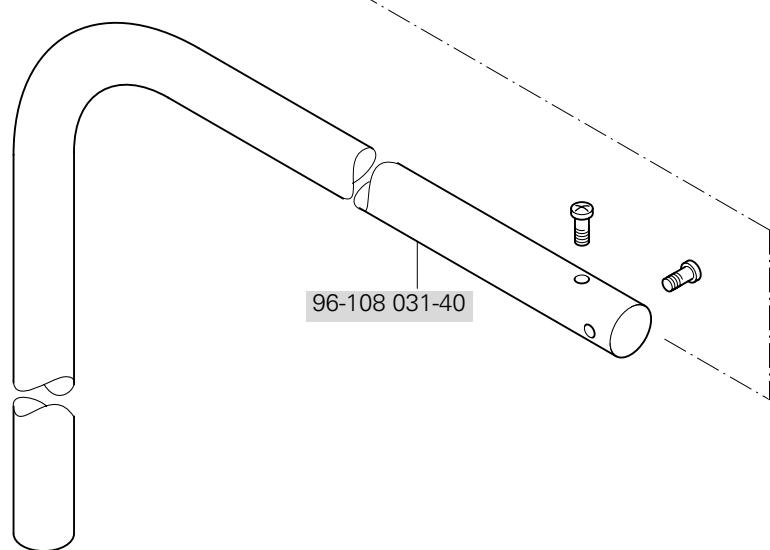
PFAFF 3371-1/..

4.04

71-590 008-38



71-590 007-13



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明

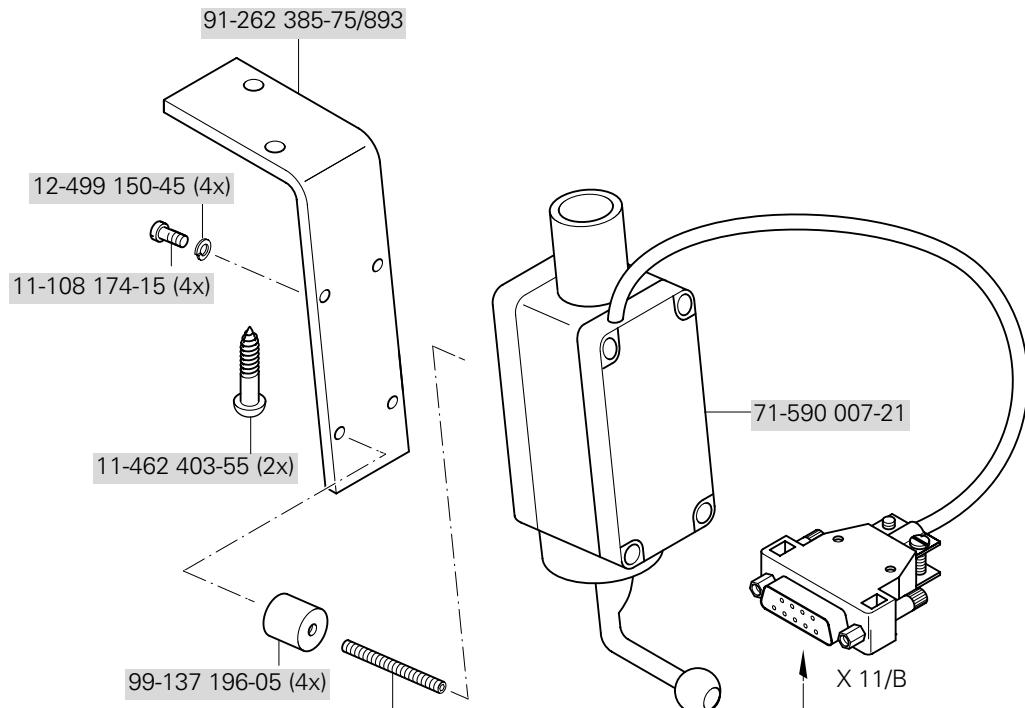
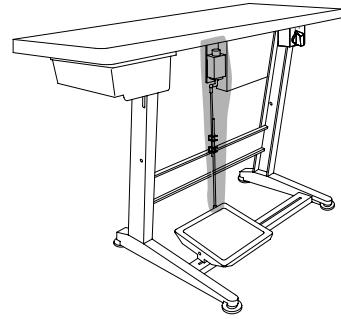


= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

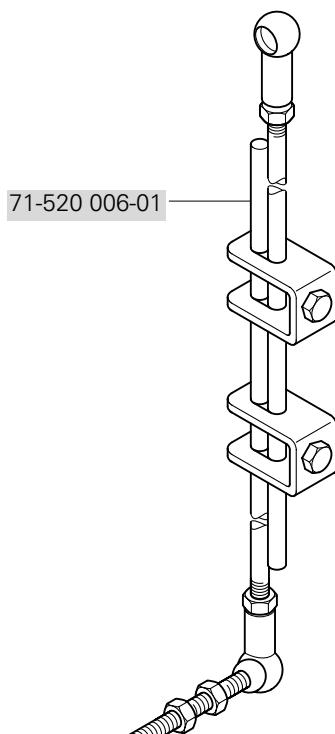
# 4.05

Sollwertgeber  
Set-point generator  
Emisor del valor teórico  
给定值发生器

PFAFF 3371-1/..



Anschluß siehe Seite 4-6  
For connection see page 4-6  
Para la conexión, véase la págs. 4-6  
接口见 4-6 页



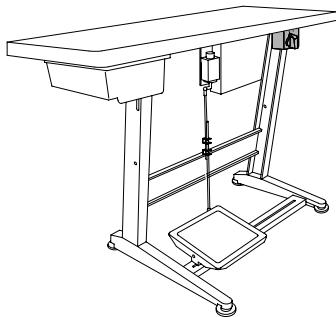
Zur Tretplatte  
For the pedal  
Para el pedal  
用于踏板



= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货



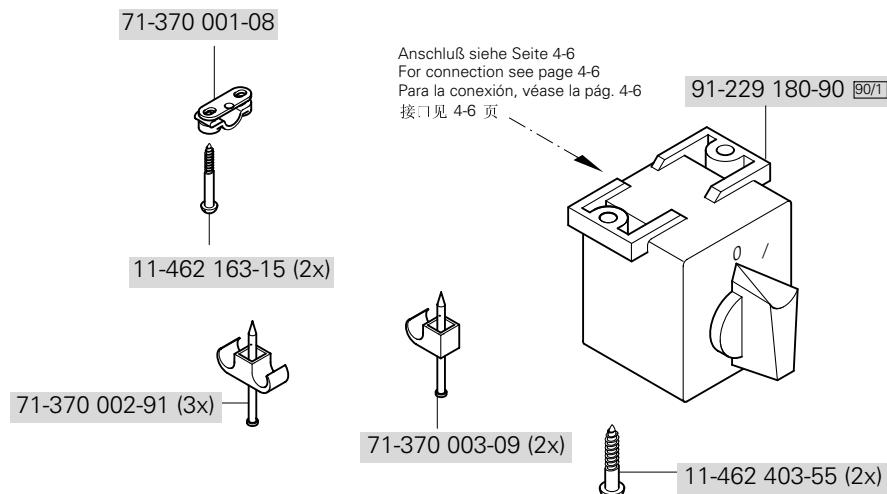
siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



Motor-Hauptschalter  
Main switch  
Interruptor principal  
电机主开关

PFAFF 3371-1/..

4.06



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



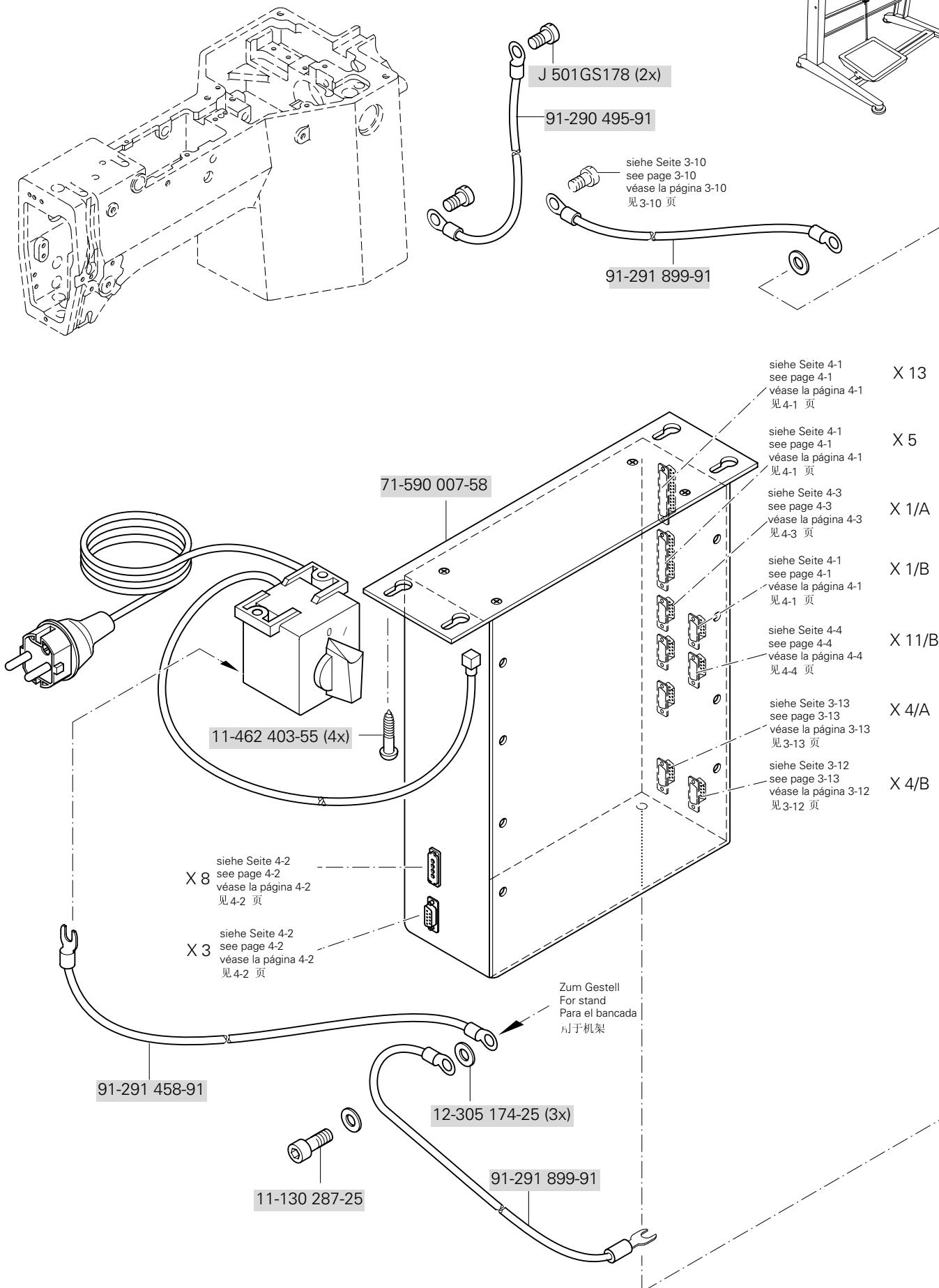
= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

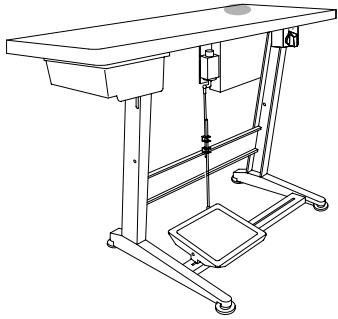
4 - 5

# 4.07

Steuerkasten  
Control box  
Caja de mandos  
控制箱

PFAFF 3371-1/..



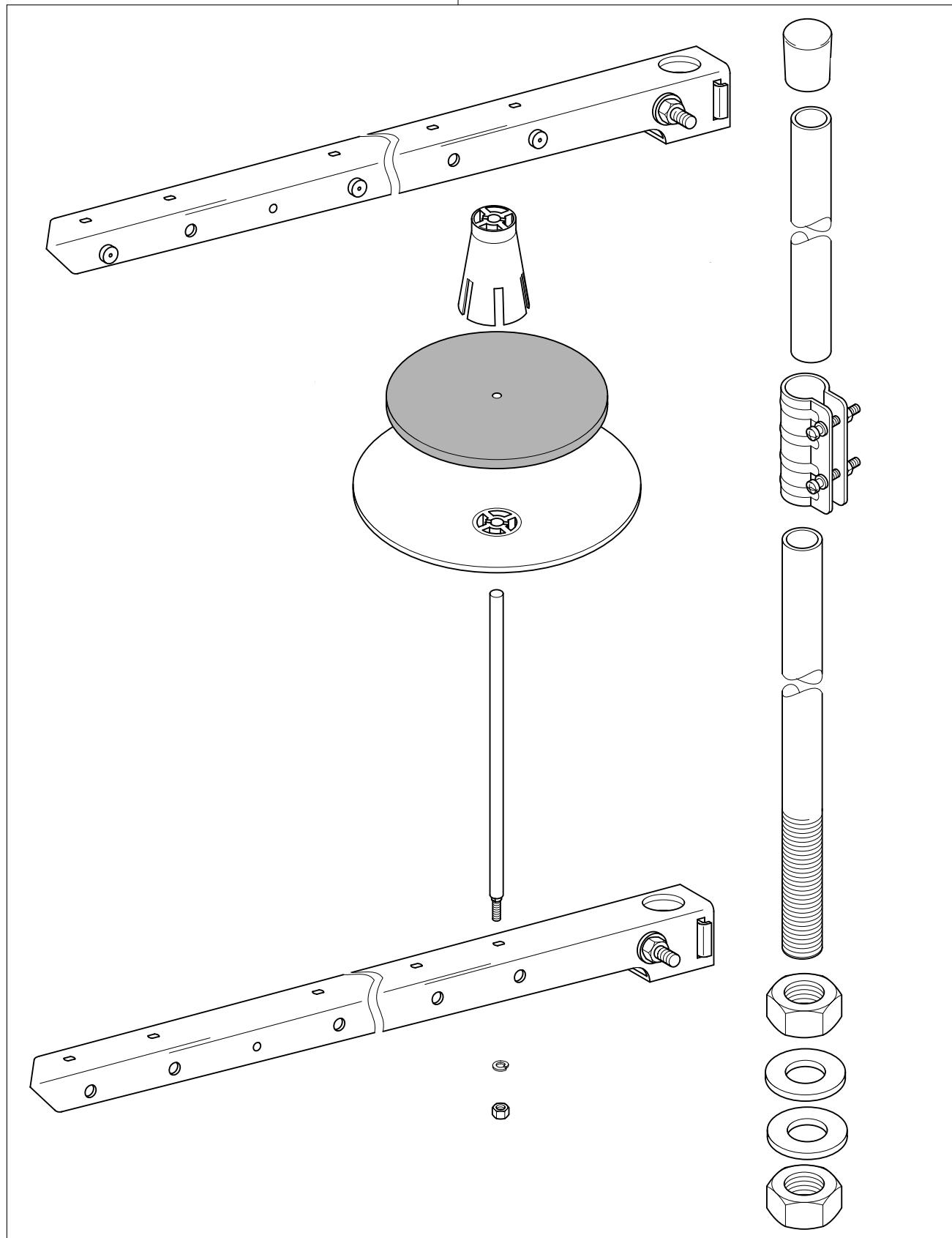


Garnrollenständer  
Reel stands  
Portacarretes  
线轴支架

PFAFF 3371-1/..

5

91-229 070-70/895



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

5 - 1

Öl Oil Aceite 油	Mittelpunkts-Viskosität bei: Mean viscosity at: Viscosidad media a: 中点粘度:	Dichte bei: Density of: Densidad a: 密度, 在:	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Número de pedido para recipientes con: 订货号用于油箱, 带:						
			°C	mm²/s	°C	g/cm³ (g/ml)	1 Liter 1 Litre 1 Litro 1 升	5 Liter 5 Litre 5 Litros 5 升	10 Liter 10 Litre 10 Litros 10 升
28-011 201-05	40	10,0	15	0,847	91-027 975-91				

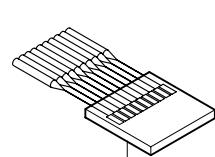
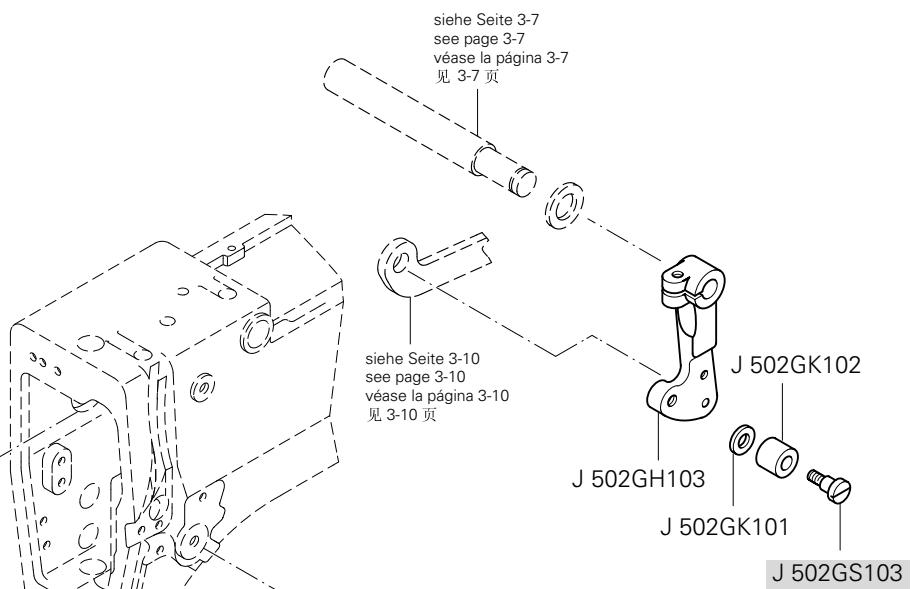
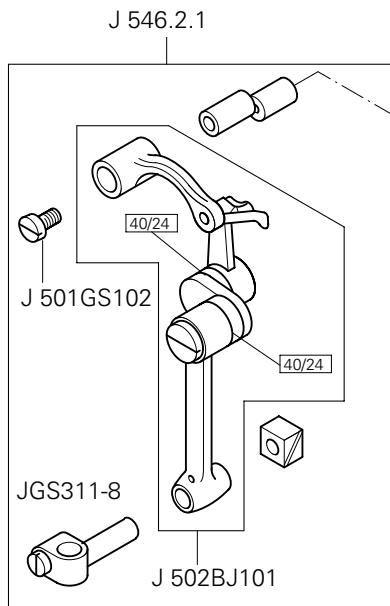
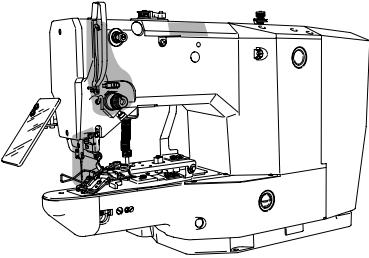
Fett Grease Grasa 脂	Penetration Penetration Penetración 貫入度	Tropfpunkt Drip-point Punto de goteo 滴点	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Número de pedido para recipientes con: 订货号用于油箱, 带:				
			mm/10	°C	0,25 kg	0,5 kg	1 kg

Reinigungsmittel Cleansing agent Limpiadores 清洁剂	Bestellnummer für Behälter mit: Part number for can with: Número de pedido para recipientes con: 订货号用于油箱, 带:
Isoprophyl-Alkohol 异丙醇	240 ml 95-665 735-91

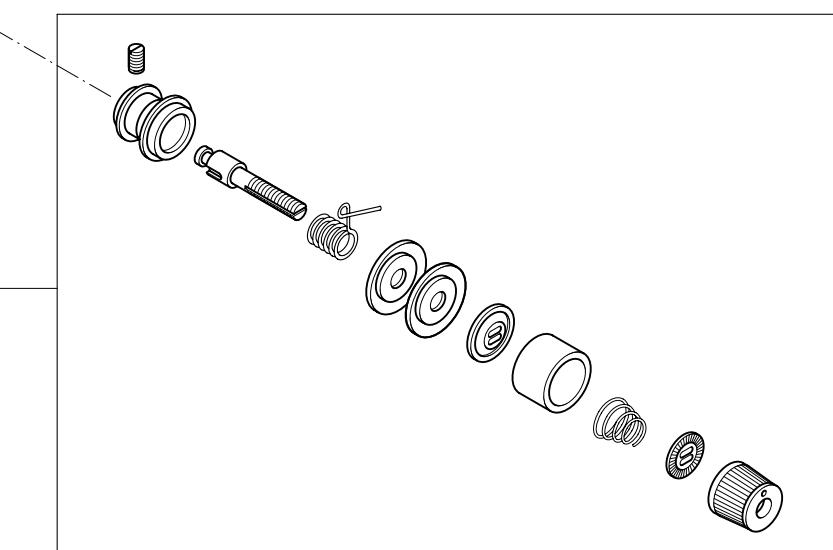
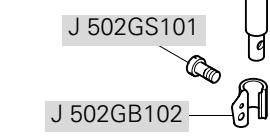


= als Ersatzteil lieferbar  
 = available as spare part  
 = para entregar como repuesto  
 = 可以作为备件供货

Abweichende Teile der PFAFF 3371-10/..  
 Different parts for PFAFF 3371-10/..  
 Piezas de la PFAFF 3371-10/.. que son diferentes  
 PFAFF 3371-10/.. 中有差别的零件



System DB x 17 [6]  
 Système DB x 17 [6]  
 Sistema DB x 17 [6]  
 系统 DB x 17 [6]



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
 see chapter 2 Explanation of key markings  
 véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
 见第2章标记说明

(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 6)  
 (for all other parts see Sections 3.01 to 6)  
 (las demás piezas como en los registros 3.01 al 6)  
 (其它零件与3.01至6章中的相同)



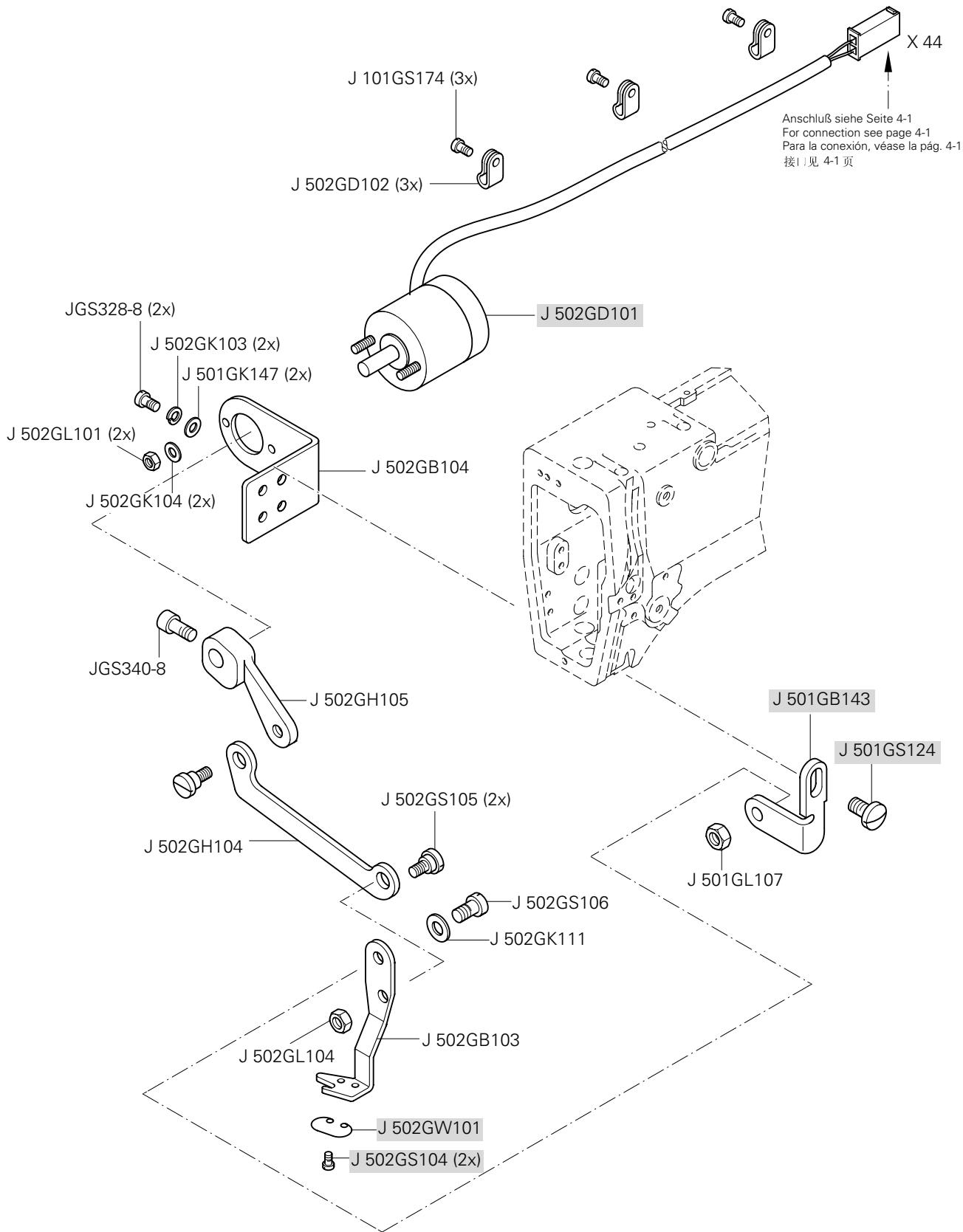
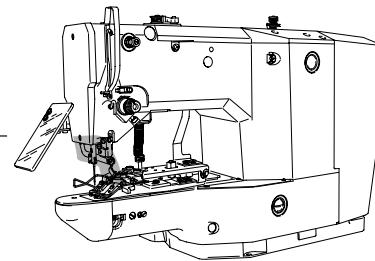
= als Ersatzteil lieferbar  
 = available as spare part  
 = para entregar como repuesto  
 = 可以作为备件供货

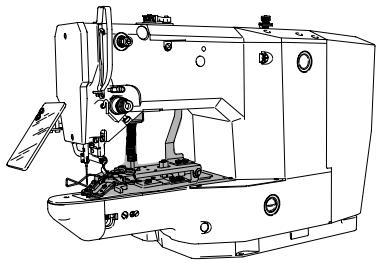
Abweichende Teile der PFAFF 3371-10/..

Different parts for PFAFF 3371-10/..

Piezas de la PFAFF 3371-10/.. que son diferentes

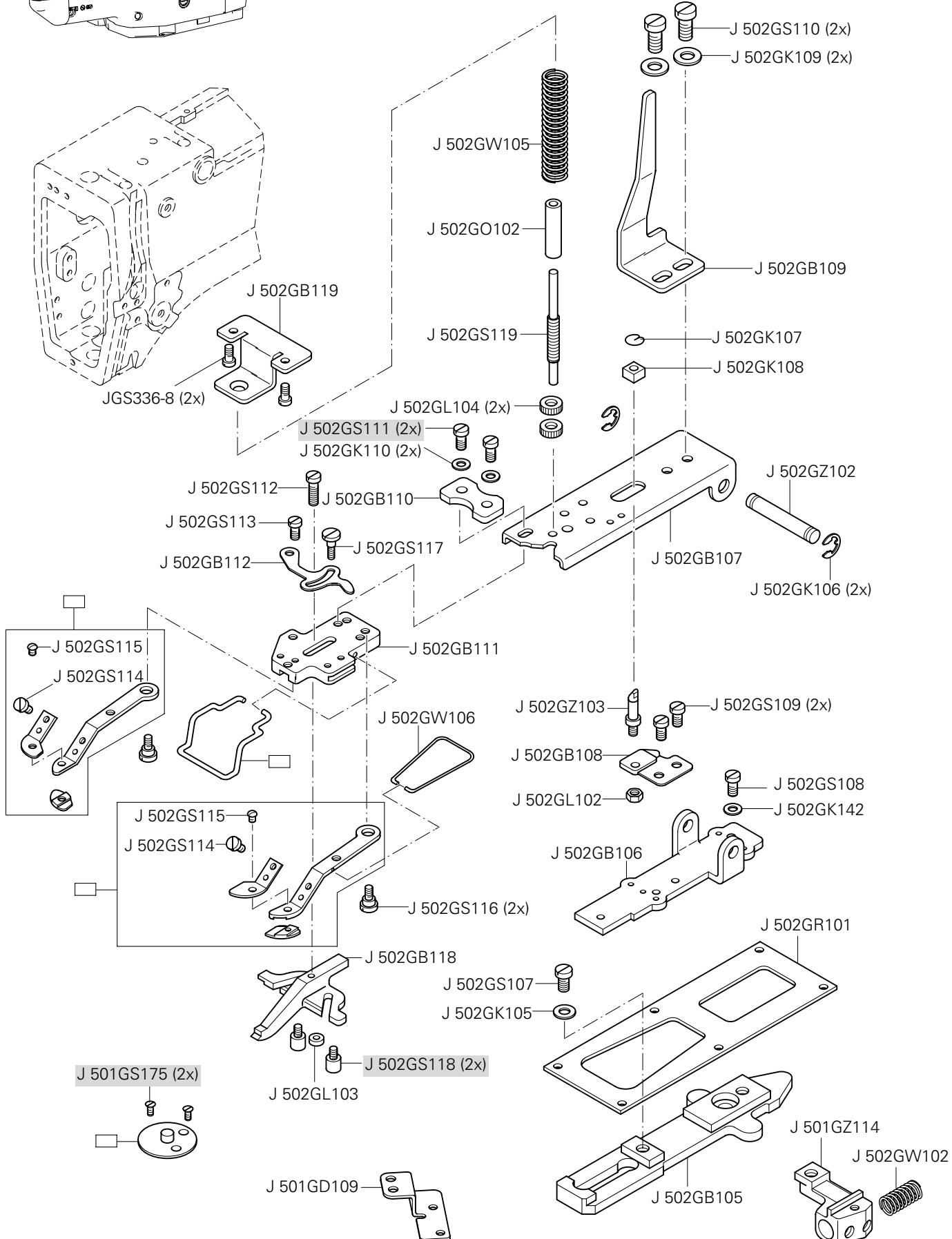
PFAFF 3371-10/.. 中有差别的零件





Abweichende Teile der PFAFF 3371-10/..  
Different parts for PFAFF 3371-10/..  
Piezas de la PFAFF 3371-10/.. que son diferentes  
PFAFF 3371-10/.. 中有差别的零件

7



siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明

(die sonstigen Teile wie in Register 3.01 bis 6)  
(for all other parts see Sections 3.01 to 6)  
(las demás piezas como en los registros 3.01 al 6)  
(其它零件与3.01至6章中的相同)



= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

7 - 3

No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号
11-108 174-15	4 - 4	95-665 735-91	6 - 1	J 501GB101	3 - 1	J 501GB157	3 - 6
11-130 287-25	4 - 6	96-100 582-47	4 - 3	J 501GB102	3 - 5	J 501GB158	3 - 8
11-330 205-15	4 - 4	96-102 504-11	4 - 3	J 501GB103	3 - 5	J 501GB159	3 - 8
11-330 960-15	4 - 2	96-108 005-41	4 - 3	J 501GB104	3 - 4	J 501GB160	3 - 11
11-462 163-15	4 - 5	96-108 031-38	4 - 3	J 501GB105	3 - 4	J 501GB161	3 - 8
11-462 403-55	4 - 4, 4 - 5, 4 - 6	96-108 031-40	4 - 3	J 501GB106	3 - 4	J 501GB165	3 - 13
12-305 174-25	4 - 6	96-108 035-45	4 - 3	J 501GB107	3 - 5	J 501GB166	3 - 14
12-499 150-45	4 - 4	99-137 196-05	4 - 4	J 501GB108	3 - 1	J 501GB168	3 - 3, 3 - 12
15-120 800-05	4 - 2	J 101GS174	7 - 2	J 501GB114	3 - 4	J 501GB169	3 - 12
28-011 201-05	6 - 1	J 501BJ101	3 - 5	J 501GB117	3 - 2	J 501GB170	3 - 13
71-370 001-08	4 - 5	J 501BJ103	3 - 5	J 501GB123	3 - 10	J 501GB171	3 - 12
71-370 002-91	4 - 5	J 501BJ111	3 - 12	J 501GB124	3 - 10	J 501GB172	3 - 14
71-370 003-09	4 - 5	J 501BJ112	3 - 10	J 501GB125	3 - 10	J 501GB173	3 - 14
71-520 006-01	4 - 4	J 501BJ113	3 - 10	J 501GB126	3 - 10	J 501GB174	3 - 14
71-520 006-06	4 - 2	J 501BJ114	3 - 10, 3 - 13	J 501GB127	3 - 10	J 501GB176	3 - 14
71-590 007-13	4 - 3	J 501BJ116	3 - 15	J 501GB128	3 - 10	J 501GB178	3 - 16
71-590 007-21	4 - 4	J 501BJ118	3 - 16	J 501GB129	3 - 10	J 501GB179	3 - 16
71-590 007-58	4 - 6	J 501BJ119	3 - 15	J 501GB131	3 - 16	J 501GB180	3 - 2
71-590 007-72	4 - 3	J 501BJ120	3 - 15	J 501GB132	3 - 16	J 501GB181	3 - 3
71-590 008-38	4 - 3	J 501BJ123	3 - 3	J 501GB133	3 - 15	J 501GB182	3 - 3
71-770 000-63	4 - 2	J 501BJ124	3 - 3	J 501GB134	3 - 16	J 501GB184	3 - 2
91-027 975-91	6 - 1	J 501BJ125	3 - 4	J 501GB135	3 - 16	J 501GB185	3 - 2, 3 - 16
91-181 703-15	4 - 2	J 501BJ126	3 - 4	J 501GB138	3 - 16	J 501GB186	3 - 16
91-229 070-70/8955 - 1		J 501BJ127	3 - 4	J 501GB139	3 - 16	J 501GB187	3 - 16
91-229 180-90	4 - 5	J 501BJ128	3 - 9	J 501GB142	3 - 3	J 501GB188	3 - 16
91-262 385-75/8934 - 4		J 501BJ130	3 - 9	J 501GB143	3 - 3, 7 - 2	J 501GB189	3 - 8
91-262 576-05	4 - 2	J 501BJ131	3 - 11	J 501GB146	3 - 7	J 501GB190	3 - 8
91-264 364-05	4 - 2	J 501BJ132	3 - 11	J 501GB147	3 - 4	J 501GB191	3 - 8
91-264 365-91	4 - 2	J 501BJ133	3 - 11	J 501GB148	3 - 4	J 501GB192	3 - 8
91-290 495-91	4 - 6	J 501BJ135	3 - 14	J 501GB149	3 - 7	J 501GB193	3 - 6
91-291 458-91	4 - 6	J 501BJ139	3 - 8, 3 - 16	J 501GB150	3 - 7	J 501GB194	3 - 6
91-291 899-91	4 - 6	J 501BJ146	3 - 15	J 501GB155	3 - 9	J 501GB196	3 - 2
91-292 080-91	4 - 1	J 501G7113	3 - 7	J 501GB156	3 - 8	J 501GB197	3 - 2

Index (Teilenummern / Seitenzahlen)

Index (part numbers / page numbers)

Index (números de pieza / números de página)

注脚(零件号/页号)

PFAFF 3371

8

No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号
J 501GB199	3 - 2	J 501GH108	3 - 10	J 501GK137	3 - 11, 3 - 16	J 501GO111	3 - 13
J 501GB200	3 - 2	J 501GH109	3 - 7	J 501GK138	3 - 11	J 501GP102	3 - 6
J 501GB202	3 - 2	J 501GH110	3 - 7	J 501GK139	3 - 11	J 501GP103	3 - 6
J 501GB208	3 - 1	J 501GH111	3 - 7	J 501GK141	3 - 8	J 501GR101	3 - 1
J 501GB209	3 - 1	J 501GH112	3 - 7	J 501GK142	3 - 12, 3 - 14	J 501GR102	3 - 1
J 501GC101	3 - 6	J 501GH114	3 - 3	J 501GK143	3 - 13	J 501GR103	3 - 1
J 501GC102	3 - 6	J 501GH115	3 - 7	J 501GK144	3 - 14	J 501GR104	3 - 1
J 501GC103	3 - 15	J 501GH116	3 - 9	J 501GK145	3 - 14	J 501GR105	3 - 1
J 501GC105	3 - 12	J 501GH117	3 - 11	J 501GK147	3 - 1, 7 - 2	J 501GR109	3 - 3
J 501GC106	3 - 12	J 501GH118	3 - 11	J 501GL101	3 - 4	J 501GR110	3 - 12
J 501GC107	3 - 13	J 501GH119	3 - 11	J 501GL102	3 - 1	J 501GS58	3 - 4
J 501GD103	3 - 13	J 501GK101	3 - 1	J 501GL105	3 - 7, 3 - 9	J 501GS101	3 - 5
J 501GD106	3 - 12	J 501GK106	3 - 1	J 501GL106	3 - 15	J 501GS102	3 - 1, 3 - 5, 7 - 1
J 501GD107	3 - 13	J 501GK107	3 - 3	J 501GL107	3 - 7, 3 - 11, 7 - 2	J 501GS103	3 - 1, 3 - 4, 3 - 10, 3 - 12
J 501GD108	3 - 12	J 501GK108	3 - 6	J 501GL109	3 - 9	J 501GS104	3 - 1
J 501GD109	3 - 13, 7 - 3	J 501GK113	3 - 10	J 501GL110	3 - 11	J 501GS105	3 - 1
J 501GD110	3 - 12	J 501GK114	3 - 10	J 501GL114	3 - 8	J 501GS106	3 - 1
J 501GD130	3 - 10	J 501GK121	3 - 15	J 501GM101	3 - 11	J 501GS107	3 - 1
J 501GF101	3 - 1	J 501GK122	3 - 15	J 501GN101	3 - 15	J 501GS108	3 - 1, 3 - 5, 3 - 12, 3 - 13
J 501GF102	3 - 1	J 501GK123	3 - 15	J 501GN102	3 - 15	J 501GS112	3 - 2
J 501GF103	3 - 1	J 501GK124	3 - 15	J 501GN103	3 - 15	J 501GS113	3 - 2
J 501GF104	3 - 1	J 501GK125	3 - 15	J 501GN104	3 - 15	J 501GS114	3 - 3
J 501GF105	3 - 1	J 501GK126	3 - 15	J 501GN105	3 - 15	J 501GS115	3 - 3
J 501GF106	3 - 1	J 501GK127	3 - 15	J 501GN107	3 - 1	J 501GS116	3 - 3
J 501GF107	3 - 1	J 501GK128	3 - 15	J 501GN111	3 - 15	J 501GS117	3 - 3
J 501GF108	3 - 1	J 501GK129	3 - 3	J 501GO101	3 - 2	J 501GS118	3 - 3, 3 - 6, 3 - 15
J 501GF109	3 - 1	J 501GK130	3 - 3	J 501GO102	3 - 2	J 501GS119	3 - 6
J 501GF114	3 - 12, 3 - 13	J 501GK131	3 - 7	J 501GO103	3 - 2	J 501GS120	3 - 6
J 501GF115	3 - 13	J 501GK132	3 - 9	J 501GO105	3 - 3	J 501GS121	3 - 6
J 501GF118	3 - 5	J 501GK133	3 - 9	J 501GO106	3 - 6	J 501GS122	3 - 12, 3 - 13
J 501GH104	3 - 3	J 501GK134	3 - 9	J 501GO107	3 - 15	J 501GS124	3 - 3, 3 - 4, 3 - 10, 7 - 2
J 501GH106	3 - 10	J 501GK135	3 - 8	J 501GO108	3 - 15	J 501GS128	3 - 10
J 501GH107	3 - 10	J 501GK136	3 - 8	J 501GO109	3 - 11	J 501GS129	3 - 10

No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号
J 501GS130	3 - 9, 3 - 10, 3 - 15	J 501GS169	3 - 11	J 501GW111	3 - 3	J 502GB106	7 - 3
J 501GS131	3 - 9, 3 - 10	J 501GS170	3 - 11	J 501GW112	3 - 7	J 502GB107	7 - 3
J 501GS132	3 - 10	J 501GS171	3 - 11	J 501GW113	3 - 4	J 502GB108	7 - 3
J 501GS133	3 - 10	J 501GS172	3 - 11	J 501GW114	3 - 4	J 502GB109	7 - 3
J 501GS134	3 - 7	J 501GS173	3 - 11	J 501GW115	3 - 9	J 502GB110	7 - 3
J 501GS135	3 - 10	J 501GS174	3 - 11	J 501GW116	3 - 11	J 502GB111	7 - 3
J 501GS136	3 - 7	J 501GS175	3 - 11, 7 - 3	J 501GW118	3 - 8	J 502GB112	7 - 3
J 501GS137	3 - 7, 3 - 14	J 501GS177	3 - 8	J 501GW119	3 - 14	J 502GB118	7 - 3
J 501GS139	3 - 15	J 501GS178	3 - 1, 3 - 2, 3 - 8, 3 - 12, 3 - 13, 3 - 16, 4 - 6	J 501GX101	3 - 1	J 502GB119	7 - 3
J 501GS140	3 - 15			J 501GX104	3 - 6	J 502GD101	7 - 2
J 501GS141	3 - 6	J 501GS179	3 - 12	J 501GX105	3 - 10	J 502GD102	7 - 2
J 501GS142	3 - 15	J 501GS180	3 - 12	J 501GX106	3 - 15	J 502GH103	7 - 1
J 501GS143	3 - 1	J 501GS181	3 - 12	J 501GX109	3 - 1	J 502GH104	7 - 2
J 501GS144	3 - 12, 3 - 15	J 501GS182	3 - 14	J 501GX112	3 - 4	J 502GH105	7 - 2
J 501GS145	3 - 15	J 501GS183	3 - 3	J 501GX113	3 - 9	J 502GK101	7 - 1
J 501GS146	3 - 15, 3 - 16	J 501GS184	3 - 12	J 501GZ104	3 - 6	J 502GK102	7 - 1
J 501GS147	3 - 15	J 501GS185	3 - 13	J 501GZ106	3 - 10	J 502GK103	7 - 2
J 501GS149	3 - 3	J 501GS186	3 - 13	J 501GZ107	3 - 10	J 502GK104	7 - 2
J 501GS150	3 - 3	J 501GS187	3 - 13	J 501GZ108	3 - 7	J 502GK105	7 - 3
J 501GS151	3 - 3, 3 - 4	J 501GS188	3 - 14	J 501GZ110	3 - 15	J 502GK106	7 - 3
J 501GS152	3 - 7	J 501GS189	3 - 2	J 501GZ113	3 - 9	J 502GK107	7 - 3
J 501GS153	3 - 7	J 501GS193	3 - 11	J 501GZ114	3 - 13, 7 - 3	J 502GK108	7 - 3
J 501GS154	3 - 7	J 501GT101	3 - 6	J 501GZ115	3 - 12	J 502GK109	7 - 3
J 501GS155	3 - 7	J 501GU101	3 - 12	J 501GZ116	3 - 14	J 502GK110	7 - 3
J 501GS156	3 - 7	J 501GU102	3 - 15	J 501GZ117	3 - 12	J 502GK111	7 - 2
J 501GS157	3 - 7	J 501GU104	4 - 2	J 501GZ118	3 - 14	J 502GK142	7 - 3
J 501GS161	3 - 9	J 501GU108	3 - 9	J 501GZ119	3 - 14	J 502GL101	7 - 2
J 501GS162	3 - 8, 4 - 2	J 501GW105	3 - 6	J 502BJ101	7 - 1	J 502GL102	7 - 3
J 501GS163	3 - 6	J 501GW106	3 - 10	J 502BJ102	3 - 4, 7 - 1	J 502GL103	7 - 3
J 501GS164	3 - 8	J 501GW107	3 - 15	J 502GB102	3 - 2, 7 - 1	J 502GL104	7 - 2, 7 - 3
J 501GS165	3 - 9, 3 - 11	J 501GW108	3 - 1	J 502GB103	7 - 2	J 502GO101	3 - 2, 7 - 1
J 501GS166	3 - 11	J 501GW109	3 - 15	J 502GB104	7 - 2	J 502GO102	7 - 3
J 501GS168	3 - 11	J 501GW110	3 - 1	J 502GB105	7 - 3	J 502GR101	7 - 3

No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号	No. 零件号	Seite Page Página 页号
J 502GS101	3 - 2, 7 - 1	J 546.2.1	7 - 1				
J 502GS103	7 - 1	JGL 216-8	3 - 9, 3 - 11				
J 502GS104	7 - 2	JGR 603-8	3 - 4				
J 502GS105	7 - 2	JGR 683-8	3 - 1				
J 502GS106	7 - 2	JGS 311-8	3 - 3, 7 - 1				
J 502GS107	7 - 3	JGS 328-8	7 - 2				
J 502GS108	7 - 3	JGS 336-8	7 - 3				
J 502GS109	7 - 3	JGS 340-8	7 - 2				
J 502GS110	7 - 3	JGS 380-8	3 - 14				
J 502GS111	7 - 3	JGS 540-8	3 - 8, 3 - 11, 3 - 14				
J 502GS112	7 - 3	JGS 619-8	3 - 15				
J 502GS113	7 - 3	JSS-4090540	3 - 4				
J 502GS114	7 - 3	JSS-716040	3 - 6				
J 502GS115	7 - 3						
J 502GS116	7 - 3						
J 502GS117	7 - 3						
J 502GS118	7 - 3						
J 502GS119	7 - 3						
J 502GW101	7 - 2						
J 502GW102	7 - 3						
J 502GW105	7 - 3						
J 502GZ102	7 - 3						
J 502GZ103	7 - 3						
J 545BJ101	3 - 3						
J 545BJ131	3 - 1						
J 545BJ401	3 - 6						
J 545BJ701	3 - 8						
J 545GE101	4 - 1						
J 545GE102	4 - 1						
J 545GF201	3 - 1						
J 545GR102	3 - 1						
J 545GR103	3 - 1						
J 545.2-8	4 - 2						



**PFAFF®**  
Industrial

**3371** -1/..  
-10/..

UNTERKLASSEN-AUSSTATTUNG  
SUBCLASS PARTS  
COMPOSICIÓN DE LAS SUBCLASES  
子机型-设备

Unterkategorie Subclasse Subclase 子机型	Verwendungszweck Applications Fin de empleo 使用目的	Klammerfuß Work clamp foot Pinza-prensatelas 夹脚	Auflageplatte Feed plate Placa de apoyo 垫板	Stichplatteneinsatz Needle plate insert Suplemento de la placa de aguja 针板部件	Fingerschutz Finger guard Protector de dedos 护指器	Teilesatz komplett Complete parts set Juego de organos de costura 成套组件
-1 /01	Standard Material Standard material Material estandard 标准缝料					
Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号		J 501 GM 103 ① J 501 GM 104 ②	J 501 GM 117	J 501 GM 102	J 501 GM 175	91-181 716-90
-1 /11	Schweres Material Heavy material Material pesado 厚缝料					
Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号		J 501 GM 105 ① J 501 GM 106 ②	J 501 GM 120	J 501 GM 321	J 501 GM 175	91-181 718-90
-1 /21	Wirkware Knitting material Tejido de punto 针织品					
Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号		J 501 GM 107 ① J 501 GM 108 ②	J 501 GM 121	J 501 GM 102	J 501 GM 175	91-181 719-90
-1 /31	Dünnes Material Thin material Material fino 薄缝料					
Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号		J 501 GM 103 ① J 501 GM 104 ②	J 501 GM 119	J 501 GM 102	J 501 GM 175	91-181 723-90

Unterkategorie Subklasse Subclase 子机型	Verwendungszweck Applications Fin de empleo 使用目的	Klammerfuß Work clamp foot Pinza-prensatelas 夹脚	Auflageplatte Feed plate Placa de apoyo 垫板	Stichplatteneinsatz Needle plate insert Suplemento de la placa de aguja 针板部件	Fingerschutz Finger guard Protector de dedos 护指器	Teilesatz komplett Complete parts set Juego de organos de costura 成套组件
Option Optional Opcional 选项	Standard Material Standard material Material estandard 标准缝料					
Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号		J 501 GM 111 ① J 501 GM 112 ②	J 501 GM 124	J 501 GM 102	J 501 GM 175	91-181 724-90

Unterkategorie Subklasse Subclase 子机型	Verwendungszweck Applications Fin de empleo 使用目的	Klammerfuß Work clamp foot Pinza-prensatelas 夹脚	Auflageplatte Feed plate Placa de apoyo 垫板	Stichplatteneinsatz Needle plate insert Suplemento de la placa de aguja 针板部件	Fingerschutz Finger guard Protector de dedos 护指器	Teilesatz komplett Complete parts set Juego de organos de costura 成套组件
Option Optional Opcional 选项	Schweres Material Heavy material Material pesado 厚缝料					
Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号		J 501 GM 109 ① J 501 GM 110 ②	J 501 GM 123	J 501 GM 321	J 501 GB 210	91-181 717-90

Unterkategorie Subklasse Subclase 子机型	Verwendungszweck Applications Fin de empleo 使用目的	Klammerfuß Work clamp foot Pinza-prensatelas 夹脚	Auflageplatte Feed plate Placa de apoyo 垫板	Stichplatteneinsatz Needle plate insert Suplemento de la placa de aguja 针板部件	Fingerschutz Finger guard Protector de dedos 护指器	Teilesatz komplett Complete parts set Juego de organos de costura 成套组件
Option Optional Opcional 选项	Schweres Material Heavy material Material pesado 厚缝料					
Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号		J 501 GM 113 ① J 501 GM 114 ②	J 501 GM 126	J 501 GM 321	J 501 GB 211	91-181 725-90

Unterkategorie Subklasse Subclase 子机型	Verwendungszweck Applications Fin de empleo 使用目的	Klammerfuß Work clamp foot Pinza-prensatelas 夹脚	Auflageplatte Feed plate Placa de apoyo 垫板	Stichplatteneinsatz Needle plate insert Suplemento de la placa de aguja 针板部件	Fingerschutz Finger guard Protector de dedos 护指器	Teilesatz komplett Complete parts set Juego de organos de costura 成套组件
Option Optional Opcional 选项	Dünnes Material Thin material Material fino 薄缝料					
Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号		J 501 GM 113 ① J 501 GM 114 ②	J 501 GM 125	J 501 GM 102	J 501 GB 211	91-181 720-90



♦ siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货



① Links  
Left  
Izquierda  
左



② Rechts  
Right  
Derecha  
右

# 9.01

Nähwerkzeuge▲  
Gauge parts  
Organos de costura  
缝纫工具

PFAFF 3371-1/..

Unterklasse Subclasse Subclase 子机型	Verwendungszweck Applications Fin de empleo 使用目的	Klammerfuß Work clamp foot Pinza-prensatelas 夹脚	Auflageplatte Feed plate Placa de apoyo 垫板	Teilesatz komplett Complete parts set Juego de organos de costura 成套组件		
Option Optional Opcional 选项	Halbfertige Teile Semi-finished parts Piezas semiacabadas 半成品				91-181 714-90	



Unterkategorie Subklasse Subclase 子机型	Verwendungszweck Applications Fin de empleo 使用目的	Klammerfuß Work clamp foot Pinza-prensatelas 夹脚	Auflageplatte Feed plate Placa de apoyo 垫板	Stichplatteneinsatz Needle plate insert Suplemento de la placa de aguja 针板部件	Fingerschutz Finger guard Protector de dedos 护指器	Teilesatz komplett Complete parts set Juego de organos de costura 成套组件	
-10 /01	kleine Knöpfe small-size buttons botones pequeños 小纽扣  Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号	Y X  X = 10 - 20 mm Y = 2,2 mm	J 502 BJ 103 ① J 502 BJ 104 ②	J 502 GM 102	J 502 GM 101	J 502 GB 113	91-181 721-90
-10 /11	mittlere Knöpfe medium-size buttons botones medianos 中纽扣  Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号	Y X  X = 10 - 20 mm Y = 2,7 mm	J 503 BJ 101 ① J 503 BJ 102 ②	J 503.8-1	J 503.7-1	J 502 GB 113	91-181 726-90
-10 /21	große Knöpfe large-size buttons botones grandes 大纽扣  Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号	Y X  X = 15 - 32 mm Y = 2,7 mm	J 504 BJ 101 ① J 504 BJ 102 ②	J 504.8-1	J 504.7-1	J 502 GB 113	91-181 727-90
-10 /31	extra kleine Knöpfe extra small buttons botones muy pequeños 特小纽扣  Teile-Nr. Part No. Nº de pieza 零件号	Y X  X = 8 - 15 mm Y = 2,2 mm	J 505 BJ 101 ① J 505 BJ 102 ②	J 502 GM 102	J 505.7-1	J 502 GB 113	91-181 728-90



♦ siehe Kapitel 2 Erläuterung der Schlüsselzeichen  
see chapter 2 Explanation of key markings  
véase el Cap. 2 Explicaciones de los signos clave  
见第2章标记说明



= als Ersatzteil lieferbar  
= available as spare part  
= para entregar como repuesto  
= 可以作为备件供货

① Links  
Left  
Izquierda  
左

② Rechts  
Right  
Derecha  
右



**Europäische Union**  
**Wachstum durch Innovation – EFRE**



## PFAFF Industriesysteme und Maschinen AG

Hans-Geiger-Str. 12 - IG Nord  
D-67661 Kaiserslautern

Telefon: +49-631 200-0  
Telefax: +49-631 17202  
E-mail: [info@pfaff-industrial.com](mailto:info@pfaff-industrial.com)

### Hotlines:

Technischer Service / Technical service: +49-175 2243-101

Nähtechnik-Fachberatung / Application consultance: +49-175 2243-102

Ersatzteile-Hotline / Spare-parts hotline: +49-175 2243-103